濱江日報

發行人　楊墨宣
編輯人　趙秋鴻
印刷人　呂仲三
發行所　印刷所　濱江日報社　電車街九號
（本報價目）零售每份八分　每月一元四角　外埠酌加郵費

社說　美不援蘇歐戰立息　共匪亦不撲自滅

國際情勢無論亂到任何地步。總有一個眞理和公論存在。決不當顚倒是非。忠言逆耳。保持個人獨斷獨行爲我是尊之鄙見。所以古人說。芻蕘之言。不無可採。從善集思收廣益之功。乃英雄之概。作一代之偉人。要具有遠大的眼光。深刻的理想。更須有撥亂反正澄淸宇宙之考慮。始能留芳千古也。最近紐約方面俄文報刊載，在美白俄政治團體美俄民族委員會，標示絕對反對援蘇之理由有七項，並由大司敎賽爾葢夫斯基，及布拉造里等爲代表，親謁羅大總統，手交中止援蘇勸告書，提出嚴重抗議，該七條反對援蘇之理由如次：

一，美如援蘇，則俄國國民將彷徨於二條歧路上，無所折衷，即俄民助德攻擊史塔林而求解放歟或永遠服從史塔林，甘爲共產政治之奴隸歟。

二，第三國際共產黨，以俄國爲世界革命策源地，如美永不絕援蘇行爲，則世界和平將永不能到來。

三，美國內之共產黨員亦藉莫斯科之援助，唆使各層興起反美運動，腐化青年，宣傳兵士，水兵等革命，助長反對階級服從，掀動同盟罷工，破壞美國建國之理想。

四，赤色史塔林政權自成立以來，破壞全俄寺院五萬處，殺戮無辜民衆五千萬人。

五，於赤色政權桎梏下之全俄國民，均憤英國之援蘇不德行爲。

六，美國雖貸與蘇聯以優秀之專門家及武器，但蘇聯領內之民衆，並非衷心爲史塔林而戰，美國雖貸與蘇聯以美金，但徒增蘇聯國民之苦難受過低之評價也。

七，但反對掠奪俄國領土之企圖云。

按白俄賽爾葢夫斯基代表之全文，確係一種澈底之見解，設使羅總統中止援蘇，德蘇戰爭，自能立時解決，共產黨之勢焰，亦必一落千丈也，此豈美利堅一國之利歟，要亦世界人類之幸福，羅斯福大總統斯世偉人，對於白俄代表之勸告者，當必洞悉無遺，虛心採納，收回援蘇之成命，保持中立國之尊崇，則歐戰前途，自當漸漸消滅，而共產黨之羽翼，亦自無形收斂，羅總統又何樂不爲。

湖南戰野已無敵影
皇軍反轉歸復原來體勢
中支軍一日發表作戰目的業已達成

【○○飛行機基地二日發國通】與相繼陷落長沙株州及瀏陽等敵要衝，而完全席捲湖南平野之我地上部隊相協力，以致收得戰果之我荒鷲秋山，大坪，水野，是松，田中，深谷，青木，中川，濱野各部隊，一日晨頃，不休銀翼，繼續自○○基地出動，搜索敵蹤，而南進[illegible]。惟至今於湖南戰野，竟未見敵一兵一卒，是以今次之戰，已完全達成其目的矣云。

【○○前線一日發】中支軍一日午後四時發表：皇軍於御稜威下，今次作戰之目的，完全達成。故自明日（十月二日）由長沙並其周邊一帶地區，開始反轉，恢復原來之體勢云。

最初進古長沙之機甲部隊【兩側點形爲步騎兵隊。】

海軍航空隊痛擊敗敵

【中支○○基地一日發國通】佐藤部隊長指揮的海軍航空部隊，一日午前，於株州南方，對由長沙敗走潰敵兵之列車，加以猛爆。致行將其十數輛破碎起火。又對由湘江水路南下之多數約百隻之我克艇，加以爆擊，及用機銃掃射，使其數十隻起火沉沒。更對株州停車場，軍需倉庫，亦加以潰滅的打擊。然後全機悠悠歸還。

諾興西省長昨日病逝

【開魯二日發國通電】興安西省長諾拉嘎爾札布氏，前因中風症，在自宅療養中。二日午前六時四十分竟爾逝去。諾省長享年五十四歲。爲民國二年，外蒙自治政府內務部勤務，其後歷任奉天督軍署諮議官等。滿洲建國當初，蒞力從事，大同二年，選爲興安西分省長[illegible]。康德四年七月[illegible]生[illegible]，西省創立，榮陞現職。對於邊境之守護交通通信之整備，產業文教之振興，有多大功績。今回之死去，各方實爲嘆惜云。

作戰目的

只爲開闢重慶通路
雅不欲屠其城市取其物資
作戰最高指揮官對外人記者談

【○○前線基地一日國通電】此次長沙作戰中，乘飛機觀戰之上海外人記者團，於午後二時，訪此次作戰之最高指揮官於野戰本部。該指揮官，乃診及此次作戰中日軍之態度如次：我軍爲徹底覆滅敵之戰鬥力而作戰，幸天氣良好，未出旬日，即抵長沙。我軍占領長沙之實況，諸君已目睹。第我軍之目的，決不欲屠其一城一寨，亦非欲獲得敵地之一物，乃爲覆滅敵之第九戰區，並試開闢通達重慶之進路者。今則確信其必能實現，我軍對作戰之情況，不欲宣傳，但尙望諸君，報道其實情於中外云。

渝法幣安定資委會 本據將設於香港

【香港二日發國通電】重慶方面，法幣安定資金委員會，已決定將此先成問題之工作本據，設於香港，除美方委員佛滋庫斯外，並有陳光甫，貝祖詒，席德懋等，渝側委員，常駐於香港。又於香港開之英，美，蔣三國會議，據觀於今週初，至來週初，美方代表到抵之同時舉行云。

長沙作戰之精華
日空軍部隊發揮全能
已收空陸一體之實際戰功

【○○飛行基地一日國通】三十日午後五時，中國派遣軍報道部發表：此次長沙戰開始以來，日空軍各精銳部隊，連日拂曉出動，與地上部隊，密切協力，縱橫活躍於湖南戰場，對當前之敵方狀況，與以偵察，並任敵後方之搜索，向我軍供給有利之情報，且担任地上各兵團之指導連絡，復猛炸敵方陣地施設，以助長地上部隊之進擊，或完成包圍網遮斷敵之退路，或殲滅敵之增援部隊，以牽掣其行動，以及追擊敗敵等，發揮空陸一體戰之威力，樹立莫大之戰果如次：出動回數，五百三十回，總機數○○○○，攻擊之敵兵力六萬四千，破壞軍用列車三十八，船舶五百，軍橋七，破壞敵根據地長沙，株州，瀏陽，永安，平江，關王橋，水口橋，馬鞍舖，福林舖，永渡寺，上沙市及其他等多數云。

【○○飛行基地一日國通電】此次長沙作戰開始之際，與神速勇敢之地上部隊緊密連繫下，連日自晨至暮，或偵察敵狀，或轟炸敵密集部隊，或切斷敗敵退路，而獲得赫赫戰果之日本空軍部隊之活躍，實堪稱爲此次作戰之精華。其中尤以汨水渡河戰，瀏陽前面之敵攻擊等之決死的活躍，實有特記之價值也。即：

一，於汨水渡河戰之際，偵察敵情，地形，或領導地上部隊，使地上部隊，得以容易渡河。

一，於事前及早發現爲由瀏陽方面增援，企圖北上之敵，第七十四軍三個師約三萬之大密集部隊立即出動，歷十餘次，而潰滅之，使日軍有利於渡河作戰。

一，在汨水南岸從事急追擊，使敵無暇立足，以致日軍地上部隊容易進擊。

一，炸毀敵之軍橋，切斷敗敵之退路，而完全潰滅之。

一，急襲欲直衝日軍地上部隊左側背之敵七十二軍，第二十軍，第四軍計四萬之大部隊，使地上部隊易於進擊。

佛敎靈場五台山
今已成爲興亞敎化地
薩活佛贊仰皇軍紀律

【新京二日國通電】支那三大靈場之一，山西省靈峯五台山，三年前之昭和十三年十月，被皇軍攻略之前，第八路軍蹂躪之下，迫於僞組織「五台佛敎救國同盟會」，而不得不已，屈服在赤魔手下[illegible]。然而現在，則皇軍斷[illegible]的討伐，與宣撫結果，完全[illegible]於昔日[illegible]和之面貌。參拜者不[illegible]於道，[illegible]同山之佛徒，深感皇軍[illegible]之於赤色[illegible]毒牙[illegible]百余寺中，[illegible]與淸淨寺[illegible]稱之[illegible]於皇[illegible]意，[illegible]產軍[illegible]「一意[illegible]養[illegible]僧[illegible]東亞[illegible]今次[illegible]傳到[illegible]青旗[illegible]爲話[illegible]五台[illegible]大顯[illegible]高活[illegible]達林[illegible]佛因[illegible]前，[illegible]縣侵[illegible]產軍，徵發寺廟財產，一時避難故鄉。皇軍進駐五台山之際，始歸山寺。深感皇軍之整然規律，堂堂之隊列，愛護良民之赤誠，率先敎示赤魔殘虐之狀，普及防共思想，而且防共精神之澈底，以敎爲捷徑，而以其持金剛不動之精神，嚴守戒律之喇嘛僧出現爲目標。[illegible]機關與皇軍援助之下，五台山頂已設立蒙藏佛學院，同學院分密敎（五年）顯敎（三年）兩科，收容自十五歲至三十歲之喇嘛敎徒三十名，頗期共成果云。

（鳥瞰爲善男善女往朝之聖地五台山廟會）

廣東北江方面
作戰軍歸還原駐地
因已肅淸附近無留駐必要

【廣東一日發國通電】南京軍一日午後二時發表：北江方面作戰地方，業已肅淸完了，因此已認爲現在已無留駐之必要，[illegible]原駐[illegible]戰部[illegible]之敵，缺乏戰力戰意，已極顯然，經我精銳之進擊，惟有向後敗退，我諸部隊，未受敵之何等損害，已向○○方面轉進完了矣。

被皇軍占領之長沙附近形勢圖

華北治安益趨穩固
敵九十八軍軍長武士敏等
幹部以下二千人一同被捕

【北京一日發國通電】華北軍方面，一日下午發表，九月中之治安肅淸，並建設狀況如左：

一，八月中旬開始之晉南地區共軍剿滅戰，徹底達成其目的，目下更行活潑，而戰果日愈增大，今敵方幾無可觀之戰力，幹部及兵，相繼歸順，一方共產區之民衆，現正爭先來歸于皇軍治下中。

一，我軍爲剿滅山東中部博山西方地區蟠居之山東縱隊，及新編第四旅，十八日開始行動，將彼等迫於包圍圈內，而痛加掃蕩中，對山西南部，沁河口谿，蒲延殘喘之蔣系第九十八軍之掃蕩戰，至二十九日，捕獲武士敏以下，軍參謀長第四十二師長，及同副師長之幹部等多數敵軍，而舉得赫赫之戰果。

一，七月七日以來，華北全域展開之第二次運動，收得治安向上之劃期的成果，至九月八日，遂告終了矣，又今次運動官民熱烈之自衛意識，此後似更能果敢的實踐矣。

一，建設方面，北京，山海關間，約三百公里之公路，濟南泰安間，約八十公里之航路，北京固安，霸縣間，約百公里之新汽車路，以及濮口，利津間，內河水運等，均將完成，是以寄與治安之確立並民生之向上者，實莫大焉。

【太原一日國通電】日軍突于二十二日開始之殲滅南部太行沁河河峪地區之武士敏麾下九十八軍之新作戰，因取巧妙之包圍戰術，故收得空前未曾有之戰果，廿九日午後，勝目部隊於東峪村，（翼安西南五十五公里）東方四公里附近，逮捕九十八軍長武士敏，參謀長秦甲民，四十二師師長王克敬等自領將星，以下二千餘名俘虜之外，百六十九師師長樓景唐，得免被捕，該軍全體總計三千餘名，其中二千餘名，爲日軍所擄，且有數百名之死傷者，故苟延殘喘于南部山西地區之九十八軍，已爲日軍完全潰滅云。

新黃河岸展開大戰
以未曾有之敵前渡河
皇軍對敵猛施鐵槌！

【新黃河東岸李庄二日發國通】我原田，揚口，小池，鯉登，小森，來栖，新美等各部隊，自九月二十三日起，開始行動以來，十月二日早曉，由三方面，一齊向黃河並新黃河，決行事變來未曾有之敵前渡河，給予對岸敵方孫桐萱，孫蔚如，何柱國軍以殲滅之鐵槌。目下戰果擴大，正向○○，以怒濤般之進攻中。

渡河戰實況

【新黃河沿岸二日發國通】於二日未明之際，在黃河河岸，集待機中之我精銳部隊，當渡河進攻之命令發下後，即於黃褐色之水面，與照明彈指示之下，一齊殺往對岸。當即由敵陣發出猛烈之射擊。同時我方砲兵陣，亦對敵陣地，作制壓之掩護砲擊。在月光下，展開壯烈之戰火。其間，皇軍將兵，乘機進攻敵陣。於河幅六百米之黃河河中，終至敵前上陸，而奏成功。瞬而各勇士揮劍鮮明，一躍踏入敵陣第一線。結果制壓南岸之敵軍，而收到極大戰果云。

確保滎澤陣地

【黃河南岸○○二日發國通】二日早曉，由京漢線北側方面，渡越黃河，突擊對岸之敵，江口，中山，石山，森松，原，代田，中島諸部隊，上陸成功，勢如破竹，蹂躪敵陣。敵第四集團軍之據點滎澤（鄭州北方五里）北方高地，亦受猛攻，二日朝即確保其東端陣地。

敵軍配布狀況

【黃河南岸○○二日發國通】於次新黃河進攻作戰，敵方於鄭州一帶大事配備，以孫桐萱軍爲中心，由其南方京漢線沿線在黃河南岸，接連孫蔚如軍，在其南部側佈陣者有何柱國軍。及鄭州西方滎陽，在新鄭方面博山接運有約四個軍。總兵力約十二萬，皆屬第一戰區司令官衛立煌之麾下云。

空軍爆炸鄭州

【○○基地二日發國通】陸鷲伊丹部隊之精銳，二日未明，呼應地上部隊之黃河敵前渡河，對敵陣加以猛攻擊，一方，對敵之鄭州，加以爆擊，其司令部，並軍事施設，已浴於命中彈火中徹底粉碎矣。

全聯上程議案五十四件
議事重點置於經濟振興（續）

第三部（關於國民動員完成之件）

一，關於北邊地區之協和義勇奉公隊經費之件（興北）
二，關於鐵道敷設促進之件（興西）
三，關於鐵道貨物事故防止並輸送改善促進之件（興南，通化，吉林，東安）
四，總局自動車賃金減價要望之件（東安）
五，復州灣築港促進要望之件（東安）
六，關於治水護岸促進之件（北安）

第四部（關於國民生活向上之事項）

一，關於煤價並煤質之件（首都）
二，關於興農合作社事務振興之件（興西）
三，關於交易場出廻穀物檢查國營化之件（興西）
四，關於皮毛收買價格引上之件（興西）
五，關於蒙鹽收買方法改善之件（興西）
六，關於禁烟特稅廢止之件（興西）
七，關於地下資源開發之件（興西）
八，關於滿系商人向北北家族送金之件（興北）
九，關於日本開拓團農耕地確定期之件（牡丹江）
一〇，關於醫療用品對醫療機械需給對策之件（奉天）
一一，關於藥製品之件（奉天）
一二，關於藥品及藥草統制之件（錦州）
一三，關於强制調停制度設定之件（安東）
一四，關於農民冬季副業之件（三江）
一五，關於諸物資增產擴充之件（濱江）
一六，關於興農合作社資金獲得並營農資金貸款圓滑化之件（通化）
一七，關於林野政策徹底之件（間島）
一八，關於民間申出鑛區及經營鑛區開發促進之件（間島）
一九，關於專賣品價格統一之件（間島）
二〇，關於勞務對策之件：
（一）關於勞務統制强化之件（奉天）
（二）關於勞動統制問題之件（吉林）
（三）關於勞工對策樹立之件（四平）
（四）關於勞務統制强化之件（黑河）
（五）關於勞工統制並待遇改善之件（濱江）
（六）關於勞力確保並福祉施設促進之件（三江）
（七）關於取締公定勞動貨銀嚴守之件（興南）
（八）關於國民總服役確立之件（通化）
二一，關於特殊作物增產之件。
（一）關於特殊作物增產之件（通化）
（二）關於洋麻及線麻之件（奉天）
（三）關於特用作物災害補償制度確立，並責任栽培制度實施之件（奉天）
二二，關於農產物並生活必需品適正價格之件：
（一）關於調整農產物價與生活必需品價格之件（吉林）
（二）關於農產物與生活必需品之價格適正化之件（奉天）
（三）關於農產物價格對策之件（黑河）
（四）關於農產物增產並共價格適正化之件（奉天）
（五）關於農產物收買價格適正化之件（黑河）
（六）關於糧穀價格引上之件（北安）
（七）關於農產物價格調定之件（興南）
（八）關於農產物收買並販賣價格調整之件（間島）
（九）關於糧穀統制改善之件（通化）
二三，關於農村振興並增產對策之件：
（一）基於農本主義具現化確立農產物增產計劃之件（東安）
（二）對於農產物增產確立共糧莫及肥料配給方法之件（奉天）
（三）關於農村振興對策樹立之件（四平）
（四）關於農村振興根本對策並農產物增產之件（興南）
（五）關於農村振興，農產物增產及蒐荷促進之件（濱江）
（六）關於米穀增產計劃確立之件（奉天）
（七）關於農畜林產物增殖之件（北安）
（八）關於農家安定之件（北安）
（九）關於自作農創定徹底並資金擴充之件（濱江）
（一〇）關於農村振興之件（牡丹江）
（一一）役畜保險制度設置之件（牡丹江）
二四，關於中小商工業者輔導之件：
（一）關於中小商工業者輔導之件（吉林）
（二）關於中小商工業者轉業對策之件（奉天）
（三）關於中小商工業者輔導之件（錦州）
（四）關於統制配給組織之一元化並既存業者保護之件（熱河）
（五）關於中小商工業者救濟對策樹立之件（四平）
（六）關於商工業者救濟之件（通化）
（七）關於統制經濟實施圓滑之件（北安）
（八）關於中小商工業者再編成之件（首都）
（九）關於因爲經濟統劇，中小商工業者轉業對策之件（間島）
二五，關於商工業金融機關設置之件（北安）
二六，關於統制經濟推進之件：
一，關於生活必需物資確保並物價對策確立之件：
（一）關於生活必需物資確保並物價對策確立之件（首都）
（二）關於對統制品規格制定並適正價格之件（奉天）
（三）關於生活必需品之品質向上之件（間島）
（四）關於物質配給合理化之件（吉林）
（五）關於配給機構及共運營之件（牡丹江）
（六）關於物資配給之件（黑河）
（七）關於生活必需品配給量增加並圓滑化之件（通化）
（八）關於物資配給適正化，合理化，並輸送迅速之件（間[illegible]
（九）關於統制配給組織一元化並既存業者保護之件（熱河）
（一〇）關於統制經濟實施圓滑化之件（北安）
（一一）關於經濟機構改善之件。
（一二）關於民食確保並共配給之件（安東）
（已完）

命相家梅漢光到哈

諸君若想在興亞聖業裡工作，必從您的命中注定士農工商以那界方爲正軌，以及進退方針，在梅漢光相士處談談，使您不能錯入岐途，則您將來在東亞共榮圈中，才能收得偉大的效果呀
寓道外景陽街大同公寓三七

白菜賤賣

茲有大宗山東白菜擬整批出賣有買者請至香坊上號延福街五十八號慶發祥接洽可也

解職啓事

茲爲敝公司前在興安東省博克圖驛及綽爾作業有年於今春將該兩地事務淸理完竣只於前經宿吉福任期種種事務完全接淸解職嗣後敝公司無論發生何事與該君無涉恐未內外週知特此聲明
博克圖興安採木公司經理　金澤孝謹啓

脫離聲明

啓者茲爲敝人前在興安東省博克圖驛及綽爾興安採木公司就職有年茲因今秋另有他就却將前任職經手事務完全交淸故脫離該公司兩處任務之關係該公司此後無論發生任何枝節概與敝人無涉恐未週知特此藉報端聲明啓事
敝人　宿吉福啓

遺失手戳聲明作廢

啓者鄙人原有手戳王景周印四字係宋體字不愼遺失自登報日起今後無論落於何人之手概作無效
道外中十四道街副九十號王景周啓

物品拍賣廣告

一　拍賣品名及數量
貨物自動車三輛
英達　三二年型　二千瓩
福特　三七年型　一千五百瓩
日產　三九年型　二千瓩
乘用車一輛
畢克　二八年型
一　保證金
投標保證金以現金或國債證券於投標前本（總[illegible]金額之百分之五以上
一　現品參觀場所
1　哈爾濱郵政管理局用度股前庭（英達及畢克）
2　海拉爾郵政局內庭（福特及日產）
一　明示契約條項場所
1　哈爾濱郵政管理局用度股
2　海拉爾郵政局庶務課
一　投標場所及日時
1　投標執行場所　（一）哈爾濱郵政管理局會議室　（二）海拉爾郵政局
2　投標日時　康德八年拾月拾壹日
哈爾濱郵政管理局

緊要啟事

敬啓者據政府機關及滿洲保險協會所謂關於資金凍結令一節對於本公司保險營業一概不發生關係本公司現在所有一切保險營業繼續照常辦理特此聲明
（花旗保險公司）
ハノーバー火災保險株式會社滿洲支店啓
哈爾濱道裡馬街一號　電話　二五九三　四一〇五

◉秋季第三次賽馬開催日割

第一日　十月三日（星期五）
第二日　十月四日（星期六）
第三日　十月五日（星期日）
第四日　十月十日（星期五）
第五日　十月十一日（星期六）
第六日　十月十二日（星期日）

賽馬場行哈鐵臨時大汽車運行
始發點＝哈爾濱驛前
經路＝哈爾濱驛前－賽馬場
中間停留所＝中央寺院，通道街，靖國路
營業時間＝始發午前十時（哈爾濱驛前發）　終發午後六時三十分（賽馬場發）
料金＝往復一元均一（賽馬場片道五十錢）
（備考）每日午前十一時四十分勝馬票，搖彩票發賣　開始正午發馬
哈爾濱國立賽馬場　電話　四四一九　六二七二番

烏克蘭作戰之德軍 進扼克里米半島入口

【倫敦一日發國通電】據該地權威方面之情報稱，烏克蘭戰線之德軍，已迫於扼克里米半島入口之別勒尼之南方九公里餘之地點矣。一方面丹內次河流域一帶之德軍，前衛部隊，有肉薄哈里哥夫之體勢云。

英軍企圖再登歐陸
英蘇與伊蘭將宣佈同盟
邱吉爾英首相於下院報告戰況

【倫敦三十日國通電】邱吉爾首相三十日於下院報告一般戰況，其要點如左：

一、英軍於空中作戰，較德軍極佔優勢。

一、過去三閱月間之英國船舶損失數，與前四半期相比，約減三分之二。

一、英軍曾數次擬於歐洲大陸，行人上陸作戰。

一、於近日即可發表英國蘇聯，伊蘭，三國之新同盟，依此則伊蘭爲英之同盟國，共同前進。

一、希特拉總統，雖苦於空軍之不足，然他方面戰略依然保持優位，現在，英國尙無奪取此德軍優位之兵力。

一、英國已向蘇聯送銅，橡皮，石油，飛行機，戰等之重要軍需品多數，英國爲使蘇聯繼續抗戰，故不惜既眞犧牲且最大之犧牲。

一、同時美國工場，亦決應改造，爲軍需品生產工場。戰爭，至少亦能繼續至一九四二年末，蓋即雖德國對蘇聯抱防禦的態度，然其於歐洲，尙因有充分兵力及物資輸送設備，故希特拉總統之意，實懷有同時對英國非洲，西班牙等開始攻擊企圖云。

蘇聯缺乏熟練工人
——美國人近在上海談——

【上海一日國通電】蘇聯國內，據最近到達當地之某美人談，因德蘇戰線發展，致熟練之勞動者頓感不足之困難情形如左：因德蘇戰爭進展，蘇聯國內各種工場之勞動者多數被送往戰線工作，因而失去大部分熟練工人，無論量的質的方面之勞力，皆漸形低下，在戰時生產力，蒙受重大影響。又關於應召者，大部分爲廿歲至三十五歲之中堅勞動者，其中尤以斯答哈夫運動者占多數，如此戰線之發展，蘇聯勞力飢饉之情形，將愈趨深刻化，蘇聯當局，對此危局，除直接積極構成對策，使勞力之有源泉，與確保熟練勞動者外，其對策第一步，先使職業戰線出現以期調整云。

香港防空壕性能
由於大疑案審理之際 防空總監波氏已言明

【香港一日國通電】香港防空壕本部之疑案，刻仍在審理中。三十日防空總監波吉恩氏，亦會以證人之資格，出庭證述。對於香港防空壕之性能，作如左之說明，頗被注目：九龍防空壕，設計可耐一百磅炸彈之爆擊，以測及敵軍攻擊香港時，除海軍船塢發電所外，當未能以一千磅炸彈胡亂爆炸也。又香港，九龍之防空壕，爲防爆擊之反動計，更擬設置防壁，惟尙未實行。至於換氣裝置，九龍防空壕，尙未設置，香港設置者，約占十分之三。香港側防空隧道避難者，可避難三時間。然如繼續爆擊六時間，雖不至發生窒息之危險，亦當感不快也。

負傷而逃之英艦隊 又受意潛水艦攻擊
其中二隻被命中水雷

【羅馬一日發國通電】意軍司令部，一日發表戰況如左：遭受意大利空軍之猛爆，蒙甚大損害之英艦隊，於歸返直布羅陀航行中，又復受意大利潛水艦之攻擊，此次戰鬥，敵艦隊之二隻，確實命中水雷矣云。

哈爾濱四十年廻顧史

禁止轉載

選於民國六年之遠東報

本埠新聞

警察廳長繼任問題

本埠警察廳廳長劉體蘭氏，另有高就，呈請長假，所遺之缺，當經吉林警務處趙處長，委任本埠前警察所長安瑞臣氏代理，茲聞省訊，吉林郭省長，擬以文某繼任，惟安氏在哈，辦理警務，歷有年所，與各界感情，頗爲深厚，亦未便遽易生手，是以紳商各界，已電請省長，以安氏由代理改爲實任，以順輿情云。

安廳長左右爲難

自安瑞臣代理本埠警察廳廳長之後，即將各警署署員，一律裁撤，當經呈報省垣警務處，奉回批以似此辦法，與警廳組織法不合，應仍令各該署員等照舊供職，安氏當即傳知各署員，到廳面諭，各回原差，惟各該署員，均等辭謝，是以安廳長，頗有左右爲難之慨也。

東陲商報出版

本埠東陲商報，自發起人創辦以來，已經年餘，一因於地點，再因於股款，三因於機器，是以一再延緩，未能如期出版，當經發起人創辦人等，對於以上各問題，不辭艱苦，慘淡經營，始得次第如願解決，乃於民國六年五月二十五日，正式揭幕，對於本埠各機關各團體，以及紳商友誼，前往參觀者，大有其人，該報共刷印一千份，每份二大張，並附畫報一幅云。

通知地戶速領大照

道外清丈，早已竣事，惟各地戶，應領大照，多未如期，前往請領，清丈局特諭各起起員，及各贊助員等，即日轉知各地戶，催促速行前往領取，以便早日造報，而完手續。

仍有民房侵佔官街者

道外自清丈實行後，街巷之寬廣，業有相當之定程，詎料各建築家，多不按度數辦理，任意動工，其侵及官街者，往往而是

美海長諾克斯聲言
講求所有手段 以期打倒樞軸

【仁特阿納波立斯一日發國通電】諾克斯長官，一日午前，於美國放送協會年度大會席上，對將來世界美國軍要任務，民主諸國之戰爭對策，談話如左：拿粹敗戰，已無疑問，惟戰爭告終後，英美兩國，須糾合國力，以防新的侵略企圖之發端，總之，目下我等須講求所有的手段，以謀實現打倒樞軸云。

美大陸軍計畫徒有其名
實際暴露缺點甚多
將校無能・裝備不足・士氣不振

【馬德里一日發國通電】美國陸軍之擴充計劃，不拘其誇大的宣傳如何，綜合軍事專門家由各方面所得之情報，即暴露其弱點實不可掩蔽，即據歐洲有力軍事專家分析，美國之最近之大陸軍擴充，若全面的加以研究之，則可確知，美陸軍最大之缺點，即在於將校之無能，及裝備不足之舊式幼稚之點，更於八月末，美國第七軍管區舉行大演習時，軍司令官亞德遜少將，於批評成績時，亦自認大演習之重大缺點矣。惟據當地軍事家方面之暴露稱，美軍指導官，大部份均無指導能力，且戰術已行落伍，尤以空軍及地上部隊之共同作戰，更無何精釆可言，蓋部隊長之平均年齡，似爲六十歲以上且因最近急激軍隊增加之結果，甚感將校不足，即方於士官學校卒業之青年少尉，亦令其負中佐，少佐之重要任務，又軍規之鬆緩，士氣之不振，已達極點，並緣於上次演習中，所以負傷極多者，乃訓練之不足爲其主因也。此外關於軍事之犯罪，爲數亦甚夥，陸軍監獄各處，皆因抗命罪而被投獄，今已呈滿員之體勢，最近於的基薩斯州並其他數所，更有因徵募兵暴動，而行破獄之例，尤以一年間之兵役延至二年之事，壯丁極爲不滿，政府爲撫慰此等壯丁起見，於四十萬徵募兵中，使二十萬於基督誕生日前，歸返故里，但未被選者之不平，有愈益昂揚之處。故大總統，爲矯正此等軍規之弛緩，目下特命福利德里克，波爾大將，爲軍規部長，以謀士氣之向上云。

美對巴西 適用武器貸與法
兩國間業已成立協定

【華盛頓一日發國通電】美國務省，一日發表，謂美國本武器貸與法，對巴西決與以援助，而今次兩國間成立協定矣，當局關於貸與總額，雖未言明，但據消息靈通者稱，共協定似含九千萬乃至一億一千萬金圓之借款云。

厄里阿斯博士 已被宣告死刑
德當局發表

【柏林一日發國通電】德政府當局，一日發表，謂與波厄米亞，毛拉威亞保護領及拿粹分子之肅清工作機關聯同保護國首相，厄里阿斯博士，亦因判逆罪，而被宣告死刑之旨矣云。

蘇聯爲備長期戰 對國民行强制訓練
以此將行編成數百萬民軍

【莫斯科一日發國通電】蘇聯政府，爲備對德長期戰，決定對全國壯丁，實施强制的軍事訓練，一日以國防委員會議長史塔林名義，頒布國民强制訓練令，而即日實施矣，即預定凡能執起武器之全蘇國民，皆有服强制約軍事訓練之義務，於組織完成後，合併於赤軍，而將有數百萬之「士民軍」出現云。

蘇聯爲備冬期作戰 傳正訓練大批新軍
由加倫元帥新自教練

【倫敦一日發國通】當地之各報紙報道稱：蘇聯赤軍，爲備將來冬期作戰計，目下秘密裏訓練五十萬之新軍中。曩傳於四年前因肅清犧牲，始終消息沉絕之布留赫爾前極東軍司令官，於此訓練，親任指導。又聞有之新銳赤軍，十一月即可出動於列寧格勒並北冰洋戰線，參加作戰云。

三國會議閉幕
除抽象之聲明以外 果然無何重大決議

【莫斯科一日發國通電】蘇聯政府於一日，關於英美蘇三國莫斯科會議，已發表于同日午後終了之旨，聲明如次：在莫斯科之英美蘇三國會談按照豫定早二日，於一日午後之第二次本會議，已行終了，此次會談之結果，關於次列二點，已成立協定：

一，英美兩國，應諾蘇聯軍當局之所有要求。

一，對於蘇聯，英美兩國，實行大量供給必要物資，史達林議長，關於英美對蘇供給之原料工作機械軍需品，並對於兩

美駐冰島之軍隊增員

【來甲比斯克一日發國通電】美國冰島駐在部隊司令官邦司泰爾少將，頃將冰島駐在之美陸戰隊增""・陸軍部隊到着，加入彼之部署之旨，於一日發表。又同部隊，係九月十七日到着，今日方正式發表云。

泰國任命駐日使館武官

【盤谷二日發國通電】泰國政府，將任命露安布拉沿特大佐，對日大使館武官，而派遣矣。又琪武官露安索姆布拉那中佐，將輔佐同大佐矣云。

九州颱風襲入福岡

【福岡一日國通電】一日，向九州地方襲來之颱風，至午後益趨猛烈，福岡地方風速最高已達三十米突，郊外市內之電車皆已不能通行，以福岡爲中心之電報線電話線，市內電話亦皆不通。且電燈線亦到處切斷，瓦，亞鉛之房蓋皆飛起，縣下被害狀況，尙無詳報，意料房屋農產物之被害，必有相當之數目。又，颱風之中心，預定於午後六時許通過福岡，故縣警察部及其他，指揮動員，以作特別警戒云。

英美間有反目預兆
——爲掩蔽英美之不和實情 竟宣傳日本將脫離樞軸——

【上海二日發國通】英美兩國之在支外交機關，並重慶側，自英美兩巨頭大西洋會談以來，對樞軸國家之離性謀略宣傳，益呈積極化，近竟有謂日本將脫離樞軸國而親英美之謠言。然日本之與德意提攜，建設東亞新秩序，絕無分離之可能，彼等所造謠言，不過爲蔽隱英美間之反目而已。緣美國之援英，以及英國之親美，從中各有所圖，又加之在澳洲政府之閣僚人選中，美國政府要求發言權，頗爲强硬，使英國人非常憤激。故該兩國間，頗有反目之兆象。今次之宣傳日本脫離樞軸國者，蓋一則爲遂行共謀略，再則以隱蔽英美之反目事實而已云。

本報電話

社長室電話	九五五〇
編輯局電話	三一七〇
營業局 販賣 廣告 電話	二七七九
總務局電話	九五五〇
印刷所電話	二七七九

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二

早十二點開

今天（古裝）新片 獻映

全部對白有聲 曲折離奇恐怖 歌唱絕大悲劇

李麗華　賀賓　楊柳　鄭重　嚴化　關宏達　王桂林　及諸大明星合演

千里送京娘

藝華出品

片中插曲數大 婉妙動人

●陽送京娘 ●陰送匡胤 屈死靈魂 陰氣森森

●紅顏薄命 ●冤曲而死 ●靈魂不散 時隱時現

巴拉斯影院　道裡中國七道街　電話七五四〇

正午十二點堂堂開幕上映！

應節的佳片 突如其來！

●新華公司竭盡腦汁隆重貢獻偉無可偉新無可新的鉅片●

陸露明　陳燕燕　張婉　孫敏

（袖領新 華全體 大明星 統力精 心凝胆 精彩作）

加演新聞　免票一律末二日有效

女鬼

這部新片是上海華成公司本年度最新穎的出品，經陳燕燕，孫敏聯合主演，其聲價與成績當然可觀，是以該片在滬首映，即招好評，連映三十餘日，場場滿座，此一般人士所深知者，近因秋節在邇，忽然出映哈市，實爲我市民一大好消息，遺耳此啟

國泰有聲大戲院　道外十六道街　電話八九八一

又是一部恐怖驚人巨片　華成公司出品　對白恐怖巨作

女鬼

陳燕燕 領銜　孫敏　張婉　姜明　嚴月冷 合演

楊小仲 導演

女殭屍出現 比聊齋離奇

壓倒夜半歌聲 首部離奇傑作

免票最後二日有效!!

有声大戲院　道外北六道街　電話八九七五

刻已修理完整

今日映　秋節特選！（今日獻映）

陶滋心　趙愛蘋　王字培　合演

如花美眷

●香艷●興奮●偉大●

滿映超特有聲對白大傑作！

請注意：本院開幕首部之：上海新片！近日佈露

東北戲院

三集萬俠之王

加演 美人劫

秋節特選對白有聲 林冲雪夜殲仇記

馬迭爾電影院

今日一點開演 兩大貢獻

海洋兒　莫斯科之夜

德國公司出品

中央大舞臺

早場：全班合演 六本金鞭記

晚場：蘇少舫 韓少舫 王文娟　二本虹霓關　全部貂蟬

明星

今天公演 午后一點開場（半價優待券有效）

瀟湘秋雨

陳雲裳 王次龍 主演

新華公司無上名片

大同電影院　電話九六三二

今日公映

全部有聲對白 古裝歷史巨片

碧雲宮（即狸猫換太子）

范雪朋 李麗 主演

新舞台

早場：元元紅 李春元 松柏岩 李蘭舫　大登殿 黃鶴樓 海棠紅

晚場：松柏岩 李蘭舫 李春元 小柏岩　四進士 天竺峰 白馬坡

平安電影院

今日上映

秋節特選國華公司有聲對白名貴巨片

紅杏出墻記 下集

白雲　周曼華　徐風 合演

下期公演 新華出品古裝巨片 瀟湘秋雨

亞洲大戲院

今日開演

秋節特選藝華公司恐怖偵探有聲巨片

新隱身術

陸露明　關宏達　賀賓　全體合演

不日開演 國華公司武俠機關古裝巨片 紅石山

華樂大舞台

（早場）早休息

（晚場）管紹華 秦瓊賣馬　趙嘯瀾 玉堂春

市縣旗長會議 今日正式舉開
對治安及收貨等進行檢討

濱江省公署，爲期省政之日益進展，兼謀農產物集貨之順調，藉以聽取各地方官之意見，同時並鑑於在本年上季，會經開催管下各市縣旗長會議。對於省方指示事項，在市縣旗地方官辦理成績如何，以治安及農產物收貨爲中心，所以定於本日(三日)午前九時起，假省長官房大會議室，召開管下本年度第二回市縣旗長會議。茲將會序，以及其他各事項等，分別誌左：

△開會次序：開會，省長訓示，次長訓示，各市縣旗長情況報告，中食，指示事項，休息，質議懇談。閉會。

△重點事項：一，肅正綱紀之件。二，確立市縣旗財政之件。三，傳染病預防撲滅之件。四，下級警察官待遇改善之件。五，農產物集貨之件。六，薪炭需給調整之件。七，物資配給方法改善之件。八，土地等級調查之件。九，促進防水開發事業之件。十，其他。

△懇談事項：一，時局對策之件。二，審議室運營之件。三，市縣旗勤勞奉仕團指導育成之件。

△省長召宴：於會議終了後，于省長爲示酬勞之意，預定於道裏馬迭爾飯店，召宴各出席之市縣旗長，並其他參加人員，藉盡地主之誼云。

南崗署防犯實績 檢舉竊盜案七件

爲期防犯之澈底，吾哈爾濱市，綦全市官民一齊協力實施防犯。由於各警察署之努力，在防犯週間中，皆樹立赫赫功勞。關於道外，道裏兩警察署所建立之績，已登載前報。茲南崗警察署，在布設搜查陣之結果，終破獲竊盜案等七件，亦樹立相當之功績。茲逐一列之於左：

△馬家溝國課街八十一號，戰盛嘉，現年三十五歲，鑒於時下烟草之不足，竟由九月十六日起，將金鎗烟照公定價格，暴利一二元，向各方賣却。不料暴利事實，恰被南崗警察署偵知，而將其檢舉，同時沒收烟捲若干。

△道外純化街東永茂，有住宿之王國珍，現年三十一歲，係一遊手好閑無職之徒，在生活逼迫之下，乃操竊盜生涯，嘗竊得枕頭套九個，滿鐵制服之褲子，並滿鐵作業服等物，正在奉天街逃走中，恰被南崗署員發見，將其逮捕，引致署中，進行取調。

△道外北三道街，有河北省人韓椿起，村青山，以及山東人鄧茂山，濱江省人張德生等，皆係竊盜常習犯，在該等計議之下，竟潛伏沙曼屯八十七號，南崗署高警長家中行竊。當高警長歸宅之際，恰與彼等對面而過，當時並未注意。不料及至家一看，屋中所有，被竊一空。高警長乃急與各處連絡，終將該等逮捕。

△南崗警察署員，在西巴雜市附近處，發見舉動不審之滿男，當即將其逮捕，引致署中，進行嚴重取調。結果判明該犯爲竊盜老手，名劉鳳瑞，現年二十二歲，住所不定，餘罪累累，目下正嚴重追究一切中。

△有張德志者，現年三十四歲，鑑於時局下鴉片麻藥之限制，遂私買鴉片麻藥三十元者，企圖一儲後，再以高價售買。不料當在日昨朝，於市立病院通行之際，恰被派出所員發見，據跡可疑，當是檢舉取調後，判明上記詳情，遂送至南崗署追究一切餘罪中。

△南崗署所編成之警戒班，當在老巴奪與道外相通之道路上，發見竊取小麥粉四袋逃走中之竊犯王海(三五)，當即將該犯逮捕，引致署中，取調一切。此外餘罪尚有多數，目下正銳意追究中。

△前在新安埠安順街居住之印刷業者山田正一(二八)因橫領斜紋三疋街千田組國幣二千元，而被協同街派出所檢舉，更繼續在南崗天滿旅館將共犯栗田實逮捕，而建赫赫功勳云。

爲防遏百斯篤於未然 哈市構成鐵桶陣容
實施注射並收買獎勵市民捕鼠

對過去國都所發生百斯篤，雖未呈蔓延之勢，但吾哈爾濱市，爲防患於未然計，乃由市公署協力之下，市警察局衛生科實施預防注射，並勵行捕鼠。茲將發表要領列於左：

一，預防注射：(一)一般市民，由十月一日起，在此期間(約一個月之預定)，在市內官公私立各醫院，實施免費注射。(二)對右記之特殊者，依照左記日程，行以強制注射。

△第一次：(一)水陸運輸關係業者(除鐵路從業員)，(二)交通關係業者(小汽車運轉手，洋車夫，馬車夫)。(三)舊綿類，蒐集業從事者。(四)毛皮商及革製原料蒐集業者。

▲第二次：一般接客業者，第一類，第二類全員，於本年度秋季接客業者，健康診斷實施，於同日時同場所施行之。

二，捕鼠工作：由十月一日起，由一般市民手中買收鼠，一匹一角，更依隣組之活躍，實行捕鼠，送交附近派出所。

三，早期報告之勵行：對管內開業醫師，漢醫，發以警告，當發見有發熱頭痛等併發之百斯篤疑者，可急速報告。今回特置營業小汽車運轉手，洋車夫，馬車夫，買破亂，革製業者，革製蒐集業者爲重點，與關於捕鼠及其他等，與隣組大事活躍，故非常值得期待中云。

伴隨徵兵檢查之實施
對在學適齡延期徵集者 六日在紅萬字會召集指示

伴隨國兵法之實施，舉全國各層，一體充軍聲浪，勇躍情況，實使國家當局感激非常。今自九月十日起，至十月六日，於期間中，全哈市實施國兵壯丁檢查，至今已逾二十餘日，於此過程中，由於徵兵官，並關係者不眠不休之努力，以及受檢者之澈底受檢，良好成績，故已收理想以上之成績。今者更對於在學之中學生，並大學生，在學延期者，則依據國兵法，對該等徵集延期者，定於十月六日午后二時，集合於南崗紅卍字會內，由徵兵當局，行種種指示事項，希適齡在學延期之學生，至期齊至指定場所爲要云。

今日起清掃各街道
清道夫及道路夫一齊出動實施 各隣組出而協力應助

處此時局下，亘全國一致實行職域奉公，勤勞奉仕等報國事務。今者已入秋季時節，爲期市內道路清掃之澈底，市當局乃由今日(三日)起，至十日止，於期日中，定爲清掃日。於清掃日，由市道路科之道路夫，並作業所之清掃夫，多數出勤，行以大清掃，俾使市內清潔澈底。更於清掃同時，希望各隣組加以十二分之協力，將所清掃之塵埃，千萬堆聚一所，萬不可零亂散漫，而徒增收集之麻煩，希一般市民，予以徹底之清掃爲要云。

稅捐法懇談會 昨於商工公會開催

最近業已實施之事業所得稅，通行稅，正在調查之前，哈爾濱稅務監督署，特於日昨(一日)午后二時起，假道裏商工公會樓上會議室，召開稅法懇談會。在哈各種組合，並業者代表約六十名之參加，稅務監督署近藤副署長，稅捐局方面，內山哈爾濱稅捐局長，齋藤濱江稅捐局副局長，以下關係各官員等出席之下，對於本年二月實施之事業所得稅法，希望業者方面之協力，以求稅法實施之順調圓滑，直至午后四時始行散會。

兩電車互撞 日滿俄三乘客 各受輕微之傷

日昨午后五時十八分頃，在馬家溝橋處，有七十四號磨電車(運轉手魏懷西)，與一〇一號磨電車(呂英華運轉手)，竟因一時疏忽，發生互撞之慘劇，而受輕微之損傷。計(日人)吏治街代用官舍九十二號之鳥居千代雄，(滿人)道外南頭道街之王連，(俄人)新安埠安民街莫斯科兵營之瑟葉卡葉瑪等三名，負輕傷。當即將負傷者送至附近平民診療所，施以應急之治療，以後送到市立病院加療中。而其中之鳥居千代雄，因受傷輕微，故當時即行歸宅矣云。

私販麵粉者何多
道外署警官昨檢舉一起

邇因中秋佳節來臨，一般食者，均多爭先恐後，除應領配給粉外，尚欲私自多購中。是以與私購者造機良多，每有涉險，大載私粉來哈，途次輒被關係官署，予以摘發處懲等情，已迭如前報所載。茲有無職之敖春祥(年三十二歲)，現住南崗海關街七號，彼以中秋節來臨，如能販來麵粉，必獲厚利，故赴隣縣呼蘭，以原價每斤三角五分，購得本地麵粉一千七百斤，欲來哈後，每斤至少可售四角，乃即涉險，遂將分乘十一麻袋之本地麵粉，已由呼蘭運抵本埠，當於昨早(二日)零時至一時間，該敖春祥，果僱斗車兩輛，分載而粉，由正陽十九道街，擬向市內某處運般中，不幸當被道外警察署北新街派出所警長楊清林，周廷生二人偵勤巡邏中，見該斗車運拉麻袋，行跡可疑，當前往檢視，發現大批麵粉，以有不正當利益獲得，並違反小麥粉統制之犯行，當將販賣主敖春祥逮捕，送交道外署經濟保安係，予以懲處之中云。

張玉部隊 舉行軍旗祭

本月四日午前九時起，於近郊王兆屯張玉部隊內，由該部隊主催之下，舉行軍旗祭隆盛式典。屆時除邀關係機關團體參加外，並有青年團之師道一高，龍光，女子國高等參加，及少年團之上號，香坊，南崗，馬家，慈惠等校之參加云。

火車徵收通行稅 由一日起實施
稅率徵收車票價之一成

關於滿洲國通行稅，由十月一日起實施。對於乘車券，急行券，寢台券等，皆有通行稅，取該料金之一成(小人則取小人急行料金之一成)，茲將課稅率列左：

△普通急行券　三百粁以下者：一等兩角五分，二等一角五分，三等五分。

△五百粁以下者：一等三角，二等二角，三等一角。

△八百粁以下者：一等四角，二等二角五分，三等一角。

△八百粁以上者：一等五角，二等三角，三等一角五分。

又：由哈爾濱發大連行之速行列車(一七列車)，爲二十二點八分，共寢台券之上中下部規定如左：上段：一等五角，二等三角，三等一角。中段：一等不徵，二等不徵，三等一角五分。下段：一等七角，二等四角五分，三等一角五分。

又：哈爾濱發寢台設備之各列車如左：△京濱線：一八，四〇，九〇四，二〇。△濱洲線：七〇一，七〇四，三，(由五日起)。△濱綏線：九〇一。△濱北線：三〇一。△綏佳線：三〇一(由五日起)。

爲求豚毛業者發展
昨在商工會舉開協議會

關於現在之豚毛問題，前於九月二十三日以來，由濱江省公署，米田商工科長，以及哈爾濱市公署關事務官，以及哈爾濱商工公會同掛業務處長等，赴京向中央政府折衝。已於十三日午後，連袂歸哈，特於昨日(一日)午後二時，假道裏商工公會，召集在哈豚毛製造業代表三十餘名，開催協議會，對於政府之意向傳達，並對豚毛工業之再發展，對各業者無隔閡之意見交換，直至午後四時許，始行散會。

定中秋節日舉行 市民慰問舞蹈會
一切表演節目均決定

中秋節日舉辦之市民慰安音樂舞踊大會，情形已如昨報所載。惟今次由協和青少年團哈市統監部所主催，哈日，大北，以及本報等爲後援，於仲秋節日(五日)午後一時，至四時間，在道裏公園音樂台前舉行，無料歡迎市民往觀。茲誌其節目及會式等如下：

△式次：皇居遙拜，向日滿國旗行最敬禮，日滿國歌合唱。

△節目：軍樂—吹奏樂，四軍軍樂隊約三十名參加。五族協和舞，馬家溝少年團七名表演。話戲，新城少年團十名表演。講演，松江之畔(三部合唱)，時事講演，軍樂(吹奏樂)，四軍樂隊，勤勞奉仕舞踊，北新少年團十名表演。野薔薇(齊唱)，安廣少年團十五名表演。協和舞踊，新陽少年團十名表演。跳舞，女子國高青年團四名表演。屆時必有一番熱況云。

爲使市民澈底趣旨 市署正準備十二日舉開演藝大會
關於忠靈塔修補基金之募集

關於哈爾濱忠靈塔補修基金，自向市民開始募集以來，一般捐助者，非常踴躍，致收到所期之成績。今者市公署當局，爲期使此募集趣旨之普及澈底，並更進一層募集之進展，乃由協和會哈爾濱市公署分會主催，滿洲國中央放送局，以及哈爾濱市政記者俱樂部後援之下，定於十月十二日，開催哈爾濱忠靈塔補修基金募集音樂，電影，演劇大會。關於一切進行事項，已由市當局積極進行中，量一二日內即可正式發表云。

道外南木廠 昨日突發生火警
損失三千元＝原因不明

道外南木廠一百六十四號，住戶王清玉車棚子，昨早發生火警，並燃及隣右，被害達數千元。惟對起火原因不明。茲據經過如下：王清玉，年三十九歲，山東肥城縣人，來哈有年，以養載重馬車爲業，備有四輪載重車六輛，年來頗獲厚利。住此有年，係分東西屋泥板房三間，與同業車行王起珍者分住，據於昨早(二日)七時許，突生火災，除將其所住之板房燒燬，雖未全燬，但已燃及同院所住閻殿和兩小間板房，並隔壁九十六號和順成人廠新築洋瓦蓋房三間，業主齊殿臣等，約損失國幣三千餘元。但據聞，起火時，王玉清家之車夫及廚夫等，均已外出，火後已無一人，僅同屋所住王起珍之妻，尚在室中酣睡未醒。故對起火原因大有可疑。當經所管與消防隊趕到，將火救滅，茲正由道外署司法系，詳究發火原因中。

忠靈塔補修金
△滿系捐助者勇躍 △商工會收到大批

關於忠靈塔補修基金，自開始募集以來，捐助者非常勇躍，茲將商工公會近日所收到滿系捐助者列左：三十元，哈爾濱飯店組合。三十元，哈爾濱掛麵組合。一百元，哈爾濱同記商場。五十元，駐哈外務局特派員公署職員一同。二十元，哈爾濱世一堂。二十元，哈爾濱稅捐局職員一同。二十元，哈爾濱乘用馬車人力車組合。五十元，哈爾濱鐵鍋製造販賣組合。一百元，哈爾濱棉布販賣組合。十元，王德中。二十元，鴻興隆。三十元，成文厚。十元，公和利。十元，錢雨興。十元，德成東。十元，哈爾濱油炸物組合，十元，永安號。十元，福泰樓。十元，宴賓樓。三十元，益順興。十元，哈爾濱五金組合。十元，新世界。十元，德增湧。二十元，哈爾濱棚扛組合。十元，哈爾濱攔衣組合。十元，哈爾濱照像組合。十元，哈爾濱染料組合。十元，哈爾濱食料品組合。十元，永生祥。十元，保順義。二十元，中利和。十元，福順源。十元，哈爾濱菸業組合。三十元，永和益。十元，義成祥。百十五元，哈爾濱帽子組合。二十元，劉景洲，王祝三。一百元，哈爾濱益發銀行。三十元，福昌公司。一百元，哈爾濱粮棧組合。十元，利豐米廠。十元，福利德。一百元，康紹臣，十元，洪盛隆。十元，誠義公。十元六角五分，滿洲赤十字社濱江省支部職員一同。三十元，裕昌裕。十元，王岑伯。五十元，哈爾濱石炭組合，五元，良友工廠。三十元，東和油房。五十元，哈爾濱當業組合。十元，魁昇堂。十元，趙玉振。十元，義成興。二十元，義昌泰。二十元，哈爾濱漢藥同業組合。三十元，雙興油房。三十元，永盛合。合計一千五百七十元六角五分。

厚生體操會 已開始舉行

在此非常時局下，爲倡導國民體位之向上，特由協和會市本部倡導下，已自本月一日起，每日午后二時起，於市協本部之弘報會館四層屋頂，舉行厚生體操大會。當由全弘報會館內之弘報分會男女全體人員一致參加下，以期體位向上云。

逼良爲娼之王素亭 被告到官逮捕受懲

有王素亭者，現年六十三歲，原籍江蘇吳縣人，係操胡琴之樂工，尤在本市薈芳里作藝，現住道外仁里街四十五號，有子王雲全，年二十四歲，亦係操琴業，日在薈芳里爲娼妓操琴，維持生活。前於原籍娶妻俞氏，現年二十二歲，其妻有母俞周氏，及妻妹琳南，現年十六歲，均係去年十月間，由原籍接來同住者。老叟王素亭之女，即王雲全之妹，係在薈芳里蓮香班營妓爲業。自王雲全之岳母與妻妹等來哈同居後，或因某種關係，常鬧家庭事故口角爭吵等，乃於日昨(一日)午前零時三十分許，俞周氏竟赴所管仁里街派出所，控其親家王素亭有逼迫其女，欲押妓館爲娼。不從即行虐待，迫不得已，方行告訴。同時並舉出白劉氏爲證，亦謂確有逼良爲娼之事實，據其妻妹琳南與人云，其父子有追彼等爲娼，因此不從，即遭彼等毒打，故求警官作主，是於該仁里街派出所長楊鈞菁警尉補取調後，即將一干人犯，送道外署司法系，予以懲處中云。

療病三奇方 獻於患斯病者

▍縮陰▍一，治陰寒：凡陰寒症，諸醫莫及，無論爲將發，爲已發，雖腹疼欲裂，甚至口緊唇涼，眼球上吊，危在頃刻，少緩即死者，祇須能備藥物，即可保全其生，法用頂好肉桂面一錢，品務求珍貴，價高莫計，用水調麥面一塊，水須少加，合成，宜硬些，重約二兩左右，捏成碗形，邊厚三四分，底下亦捏作碗底式，預備燒酒，不湯，先令病人忍住痛苦，仰面而臥，腰帶解開，將作成之麵碗，置於病人肚臍上，麵碗之足，將肚臍蓋嚴，四週不可透氣，然後先將肉桂面，置於麵碗內，再將燒酒注入約八分，滿注時，須注意不可洒於碗外，以防危險。佈置既定，以火燃着碗中之酒，然後在側守之，果眞陰寒症者，在被燒之下，不但不痛，轉覺腹中原來之痛，漸覺輕快。及至酒燒下八九分，燒至肉桂面時，病者腹中，忽然雷鳴，往復不已，是即一陽復生，眞氣流行，生命無可碍矣。殆夫疼痛全止，精神大安，而後麵碗在處，亦漸覺燒灼，此時即將麵碗拿去，在移動之前，應備膏一貼，以防風寒襲入，致病人性命難保，而虛未復，用藥宜注重回陽，使通經，開胃，睡眠安穩，則大小便通暢，爽健，九日還形，二十一日即行壯矣。若腹皮燈灼，腹痛不減，腸不雷鳴，則非陰寒症，不必妄治。若腹疼漸減，腸不雷鳴，是藥力未到，可再加肉桂，再注燒酒，腸通陽復爲功，切勿失此標的。按陰寒急時，延醫服藥，緩不濟急，此法可以自治，實有立效，切望留意。(未完)

社會小說 殘月西風 馮娟 (一五)

不但不怕傳染上肺病，并且，願意爲姑媽作些事情，倒是鏡眉不肯，都讓與媽和秦倜去作。

鏡眉却也眞地痛愛曉櫻，愛着她與愛着秦倜，并麼有什麼軒輕，在愛的情緒里，會想着這們好的一個女兒，却生長在那樣父母的膝下，更想着如果能活到看着他們都長大起來，那是多們好呀。

仲市這天看着曉櫻和她姑媽哥哥是那樣的親近，心里又受到了一種嚴重的譴責。

▲　▲　▲

原因是：因爲馮委員這個貴賓來住在他的家里，才把鏡眉母子所住的房子讓給馮委員，勢利熏心的仲市夫婦，只知道錢，怎樣能抓到錢，別的一點也麼有放在心上，兒子是成天在外邊胡作非爲，到於曉櫻呢，也是那樣放任着，多噲也麼有聽說他們夫婦叫過她，問問她的功課，仲市樂了，或是櫃上賺了錢了，却領着女兒到道外看戲去，仲市的太太樂了呢，是在外邊打牌贏了錢了，不是三塊就是兩塊給曉櫻，叫她去買吃的，去對於德馥呢，因爲他大了，一高興就是成十論百的給他花，錢到年青人的手里，很少是作正用的，所以德馥總凡哈爾濱銷金窩，娛樂場，酒館，戲院，麼有地方麼有他的足跡的。

仲市夫婦只知道要抓錢，由於仲市的太太打牌在余處長公館認識了那個馮委員，他的來頭却是很大的，當過參謀長，參議，當過鹽場知事，更當過木石稅費局局長，他由奉天來到哈爾濱，是有他的特別的任務，當在路局當一份委員，一個月拿仟八百圓錢，并麼有放在眼里，不用說路局局長要和他結納！就是督辦有時候有事也要托他先容，他是某要人的腹心，來在這里，却好像是一個特派的人來監臨在這里，似的，這個有這般大來頭的馮委員，居移氣，養移體，特特地是喜歡別人對他得體的恭維，自經仲市的太太那一次十分的巴結，在打牌的時候又給了他幾張好牌，贏了一牌清一色，他倒不在乎錢，特別地是爲順心高興，後來由余處長從中拉引，仲市又請了他幾回客，仲市已經有十幾年小商人的經驗了，那種諂媚逢迎的絕技，是來得十分地道，更會給人戴高帽子，恰恰這個馮委員專是喜歡這個，所以一拍即合，後來一塊兒又打了兩次牌，仲市故意地輸了幾百塊錢，而偏又是這個馮委員獨自贏了。

放送節目

十月三日　星期五

六、三〇　國歌，建國體操，唱片(新)

七、三〇　初等日本語講座(連)。

八、〇〇　天氣預報(哈)

八、〇一　清晨音樂，告知(新)(一)提琴獨奏：二，西班牙舞曲。三，提琴鋼琴二重奏曲。(二)管絃樂：情的組曲。

八、三四　氣象(新，哈)

一一、四五　經濟市況(奉)

一一、五九　報時(新)

午後

〇、〇〇　新聞，告知(新)，新聞，告知，節目預告，唱片(哈)。

〇、三〇　西河調大鼓(奉)響馬傳(一二)

一、一〇　經濟市況(奉哈)

四、〇〇　新聞，告知，氣象(新)氣象，節目預告(哈)

四、一〇　唱片(新)(一)絃樂四重奏悲歌。(二)管絃樂：一，秋之夢。二，九月的圓舞曲。三，假面舞果。四，我的夢。五，鸚鵡飛。(哈)

四、五〇　經濟市況(奉，哈)

六、〇〇　兒童時間(奉)小普樂會

六、三〇　兒童新聞(新)

六、三五　中等日本語講座

六、五〇　生活須知，唱片

六、五九　報時(新)

七、〇〇　新聞，告知(新)，夜間節目預告，唱片(哈)

七、三〇　國民時間(新)

七、四〇　合唱與獨唱(奉)一，四部合唱—雁。二，四部合唱—悲秋無盡情。三，獨唱—黃昏。四，齊唱—滿洲鐵道之歌。五，四部合唱—弦語願相逢。

七、五五　話劇(新)—航海(一)

八、四〇　新聞解說(新)

八、四〇　舊劇(安)—孔雀東南飛。

九、一〇　評　詞(新)水滸拾遺(九四)

九、五九　報　時(新)

一〇、〇〇　新聞，氣象(新)繼續氣象，新聞，告知，明日節目預告，唱片(哈)

一〇、二〇　管樂(哈)一，芙蓉鏡。二，八條龍。三，三節本。四，千言醉。五，千聖佛。六，十字坡。七，八，天國之風。

江潮
配給太不圓滑公允

中秋節到了，人們是多麼快樂呢！在季節上說，中秋節是比其他佳節快樂的多，因爲農產物多已收獲入場，半年時期的勞苦，已有了成果，商工方面，也是這樣藉此時節，可以作一小結果，所以中秋節是比其他節快樂。可是今年的中秋節，因爲物資統制關係，市民雖蒙當局於節前配給各種節用物品，如豆油，麥粉，食鹽，砂糖，畜肉等，在當局雖籌劃有方，極爲適當妥貼，然在各商號向市民配給時，則與當局之意旨，適得其反，極不爲圓滑，極不公允，以致每個商店配給時，都有幾次口角和動武的事。對此完全反映出市民需用太急，同時也是配給商店之店員行爲太爲粗暴，或配給有欠於公允圓滑之處太多，故致惹得佇立終日未領得物品之市民的不滿，而發生口角，以至動武。故希當局今後對此，再進一步加以善處，以維社會公安，而達生必物品之配給圓滑公允目的。否則所謂公允圓滑，恐徒爲口談，使人不敢相信矣。

育才女子打字傳習所新式簿記(招生)

(一)打字科續招第六十五期新生二十名，僅收女生，隨時報名，隨時入學。(二)簿記科續招第三十四期新生二十名，學力合格者，本期十月一日開課，每日午後八時至九時半受課，男女兼收。(三)試驗及格者，發給畢業證書，並推薦職業。(四)品行端正，成績優良者，爲外埠女生備有宿舍，購書利便。詳章函索，附郵票四分即寄。校址哈爾濱道外北七道街七號。

牙醫 崔結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症。接診時間上午十時至下午時，午後另議，星期日午後停診。哈爾濱道裏商務街十八號，即從前牙醫多貝利石滿舊址。

招聘分銷處

本報自改用輪轉機後，每日印刷數多，專無足計較，茲爲擴充銷路及靈通消息起見，故招聘分銷處，無論本外埠凡未經設立分社之處，均在招聘之內，各界人士有欲任斯職者，請到本報發行部接洽一切可也，此啓。本報營業局

出版廣告 適用商業簿記大全

本書係有系統之著作，有理論之研究，有實習之例題，共中題材三十種，慢圖表單三百類，爲自習均有裨益，現已出版，全書一冊，定價四元，外埠加郵費三角，存書無多，購者從速。

△本校第五十三班定於十月十五日開課，時間午後六時至八時，年齡不拘，男女兼收。

▲教授課程　銀行。商業。工業。以及決算報告，稅捐局各表，應有盡有。

△函授班備有講義，講解清楚，極易看懂，免學費，收講義郵資，每月三圓，備有簡章，函索附郵票四分必寄。

校址哈爾濱道外正陽四道街口坍角樓上

健生簿記學塾

問 律師 法學士 岡野博一

退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應照常年法律顧問

哈爾濱市道裡中國十道街二〇號　電話　九四一五番

天承打文件中 招漢文打字生

一，入學資格　優級校畢業者爲合格，性別年齡　只限女生未滿二十歲者。

一，報名費用　來校面詢，外埠函索詳章付郵票四分。

一，學業期限　四個月考試合格者發給證書，不合格者仍繼續練習。

一，科目　邦文打字，華文打字，文字盤，部首索引法，公文程式，機械裝卸，油印法。

一，日本語

一，學生待遇　畢業成績優良，品行端正者推薦就職。

一，宿膳　爲外埠生便利起見，備有宿膳。

一，校址哈濱道外北二道街天中學校

醫士 施米德樂(聘有滿人翻譯)

專門　淋病　皮膚　花柳

備有各式電療及愛克司機　診療時間：上午九點至十二點　下午四點至七點

道裏中國十道街四二號

巴拉斯電影院西隣 道裡中國七道街西頭路北

門上一盞大亮燈晚間大放光明　那裡便是新開幕的

新明飯店

西洋大菜齊全，烹調清潔，食料新鮮，是大飯店的味，但是菜價並不比其他小飯店貴，惠顧一次便知所言非謬。

內部　富麗堂皇

房產家的便利蔑以復加

萬國房產株式會社

資本總額二十萬元　登記官廳地方法院

地址哈爾濱承德街九四電話　業務室五八九三　經理室五八〇七

社長 張感忱　董事 徐桂九 王秀峰 劉作亭 闞省三　監查 高保三 竇榮五　經理

社員 日滿鮮俄　佣金 一切從廉　辦事 忠實迅速

營業科目　房產買賣管理　附業代理保險薪材採伐

(一)君欲急買房或欲急賣房而無從購售乎？請委託本社，日數克成就，本社買賣實付，多直等市場。

(一)君有房經租無人或有人多不忠實，勸遊損害並貽禍患乎？請委託本社管理，保證優於用人。

(一)君有房照不在手，擬借貸數千而不可得乎？請交租權以爲擔保，即時預付數千以應急需。

(一)君有房將宜價異關或經商他埠，或待出售或用經租不委託其人乎？請委託實與經租者承辦。

(一)君有房假定年租三千，但隨收隨付，又能儲蓄逐月清付，耗儲蓄難能何若委託本社。

(一)君有房倫族長亡遺族幼弱親屬，無人經租乎？請轉託代管，既多收租金，復保障總因。

地方新聞

東榮區設協和分會 舉行合同結成式

【新京二日國通】首都東榮地區新設六個協和會共合同結成式，於一日午後二時在該東榮地區辦事處門前舉行，有金首都本部長，舟田事務長，唐主任，以下各班組長八百餘人出席，首向國旗敬禮，遙拜建國神廟，宮城，帝宮，旋捧讀協和會勅語，任命役員，授與分會旗，朗讀協和會要綱後，繼續由金本部長訓辭，來賓祝辭，三呼萬歲遂告閉式云

滿鐵旅客票價提高 急行寢台亦課新通行稅

【奉天】關於滿鉄旅客運費，由明十月一日實行提高，其改正運費，每一公里，三等車增二分一厘，二等車增四分，一等車增六分，較從前之三等車則每公里約長價一成六，二等車則長價三成三，對普通及特別急行金，亦漸次提高，並且對運費急行金，寢台金，由該日起課新通行稅，但三十日以前，已經發賣之乘車票，不另行追徵提高運費，照舊使用，然關於寢台金近日與鮮鐵，華北諒解之後，即行第一部提高，最近始由安奉線，奉山線，京圖線，圖佳線等各區所通行之列車，惟連京線及其他等之寢台車利用者較少，故滿鉄當局希望旅客利用爲要云。

適齡壯丁檢查 圓滿舉行完畢

【依蘭】依蘭縣本年度秋季適齡壯丁檢查，於本月二十五日，在縣公會堂，舉行壯丁檢查，事先三江省軍部派有檢查專員，担當檢查重任以次本縣各機關亦多派有參加代表，一方本縣商民爲慶祝起見，於中央大街，高搭牌樓，門前掛懸國旗，並於各街通衢粘佈五光十色之慶祝標語，表示壯丁檢查之熱烈慶祝，但開此次於公會堂受檢之壯丁，均各歡天喜地，自覺榮耀，不似以前之畏縮光景，足見一般壯丁對於國軍有愛慕之心，並有深切之認識云。

檢討協和運動方針 開事務長會議

【奉天】關於協和運動方針之實施，經前次全國省事務長會議結果，急待實施之必要，由協和會本部，於二十三日，午前十時，召集全省各市縣協和會事務長開會討論進行方針云

鄰保組織確立 展開新國民運動

【依蘭】依蘭縣公署，爲突破時局，確立國家永久之基礎，及將國家之意思，滲透於官民一體之立體組織上，與網羅以此爲基底全國民鄰保組織，我依蘭縣於六月一日，全街村已一體結成，實施以來，對本組織之實踐目標，以建國精神爲基調，以實現國政滲透，新經濟體制確立，日常生活之改善，及鄉土更生建設警防，或訓練之最下部基底組織確立等，展開一大新國民運動，尤以屯（區）會及牌會之使命，得以徹底，對本組織之期而達所期目的地焉，依蘭街第一次之區牌會，開催關係者之指導，頗行圓滿，始終如家庭之團集，在和樂的氣圍中，對諸般行一協議，充實發揮鄰保互助之大精神，已達成協同體實態矣。

一對野鴛鴦 服毒自殺

【奉天】據查本市有一般耽於酒色無識之輩墮於詢花問柳之岐途，終因手中金盡，又乏點金之術，不得重續舊歡，感得人生乏味，而情願死於娼樓中不知凡幾，於日昨在市長生街娼窰中，發生一幕雙雙服毒自殺案，其經過如左：天津人陳玉珍，年芳雙十，總居中委，可稱不惡因其紅顏薄命，遂在市內長生街二十二號娼窰，終日塗脂抹粉，依門賣笑，度其淪落烟花生活，今有嫖客魯籍曲傳海（二十六）與玉珍相見之下，心情相投，卿卿我我，戀得火熱，不於二十八日午前中，不悉緣何感抱悲觀，遂願雙雙服毒自殺，以了今生風生，寃債，而曲並於服毒後，因苦悶難堪輾轉不安，致被同室主人查覺，傳喚門觀之，則見玉珍跌於地下，面色異變，而嫖客曲某橫臥床上，亦在人事不省中，祇見口中涎沫橫流，陷於極端危篤，當加詳查，方知其服毒，即報告當地警官，並將二者送往附近醫院，予以灌救，但因吞毒過多不及灌救，而一對野鴛鴦同登鬼籙矣。

使增產者歡忻愉快 將組成產業慰問隊

【四平】省當局並省協和會，爲對增產線上的產業戰士們直接或間接與以支援，使其在谷職場上努力工作計，特計劃組織產業戰士慰問隊，赴各農村，實行慰問工作，現正與各縣當局妥切協議中，右責日實現計，正忙於集劃辦法中，又訊四平美術研究所策應該慰問隊之壯舉，亦將派員參加，赴各農村，從事繪畫慰問報國工作，現與責任當局協商，請求認可中，故該慰問隊，將來之成行，實與第二次產業開發計劃上予以莫大之支援，頗以期待云。

神道教育各校 開始管轄移讓

【奉天】以養成傳道之人材爲宗旨之各神道學校，向歸教育科特別教育股統轄，現因依民生部令，因各該校爲宗教上關係，應歸各該市行政科社會教育股統轄，故市公署教育科着手整備，日內向行政科行繼移管各校如左：一，經路基督教長老會立神道院。大南關天主教立神學修院，西塔聖書講習院，滿洲神學校云。

民籍法一週年 紀念行事

【牡丹江二日國通電】逢民籍法施行一週年紀念之牡丹江市，爲澈底司法之趣旨，故市公署主辦，特於滿系街，舉行紀念行事，即晝間於街頭講演，夜間舉行電影及講演會云。

中秋節需用豆油 由二日開始配給

【新京二日國通電】市署經濟科向來對一般市民配給中秋節用豆油，會千方百計，與各關係方面商討適正方策，最近已有大批豆油及白紋油入手，一日更行分配於市內各商店，一二日內即可向‖市民配給，望需用者可攜小飲粉通賬，（滿系）米穀通賬，（日系）向附近商店領取，至配給數量，滿人每人半斤，日人每人三兩云。

經濟

六月中全滿 批發物價指數

【新京二日國通電】經濟部國務司調查，六月中全滿批發物價指數，食料品並微落，衣料及同原料品並雜品，雖繼上月微落，但調味嗜好品，及金屬建築材料品，已有昂騰之勢，是以結果，較上月稍騰，即按類別觀之，穀類及燈火燃料品，全部照舊，食料品因雞之雞卵，低落，已行微落，調味嗜好品，因燒酒騰貴，乃微騰衣類，及同原料品，因羊毛低落，乃行微落，金屬建築材料因木材，洋灰等，仍騰漲，雜品因豚毛之低落乃隨之微落，結局本月比上月之指數，乃爲一〇五%騰貴五%，對比康德四年之平均指數爲二〇二，二%，騰貴一〇二，二%，比前年同月之指數一〇八，五%騰貴八，五%，其次再以新京爲共準之都市別指數觀之，大連一〇〇，一，吉林一〇〇，二，哈爾濱一〇〇，五，奉天一〇二，五，營口一〇五，三，齊齊哈爾一〇六，八安東五〇八。

奉銀集合所合作社 八月末存放欵總額

【奉天一日國通電】據奉天模行集合所調查，同集會所會員銀行，及合作社之八月末至現在存款總額爲三億八千萬元，比前月末增一千四百萬元，一萬放欵總額爲三億五千九百萬元，減少四百萬元，放款總額增加，係因特殊銀行，並內國普通銀行活期存款增加，與定期，特別活期等貯蓄存款增加，而存款增加，貸出減少，係因商業資金順利收縮，與糧穀會社收回，共同融資故也。詳細如左：（單位千元△印減）

	八月末	前月比
△存款		
特殊銀行	二一六，五九八	一七，六九四
內國普通銀行	九〇，五五二	三，六七七
日本側銀行	四四，七一七	△六，四八五
中國側銀行	五，四三六	△六七
歐美側銀行	三，九七九	△六二〇
商工興農合作社	一九，〇七七	四〇〇
總計	三八〇，三五九	一四，五九九
無盡會社	四，〇三七	（新規加入）
△放欵		
特殊銀行	一六一，六三〇	九，三五五
內國普通銀行	七四，三五四	△九，一九〇
日本側銀行	一〇六，三七七	△三，三七九
中國側銀行	六，七三四	△一，一四三
歐美側銀行	七六	△一四
商工興農合作社	一〇，五三六	一一三〇
總計	三五九，七〇七	△四，二四〇
無盡會社	三，三九一	——

本市股票行市（九月二日）

	▲前場				▲後場			
	開行	大價	下市	小價	開行	大價	下市	小價
滿取	三三、四〇	三三、五〇	三三、五〇	三三、四〇	三三、七〇	三三、七〇	三三、五〇	三三、五〇
新東	一〇八、五〇	一〇八、五〇	一〇八、一〇	一〇七、七〇	一〇七、九〇	一〇九、五〇	一〇八、一〇	一〇七、九〇
鐘新	七八、六〇	七八、六〇	七八、八〇	七八、八〇	七八、五〇	七八、八〇	七八、八〇	七八、五〇
滿業	五五、〇〇	五五、〇〇	五五、〇〇	五五、〇〇	五五、〇〇	五五、〇〇	五五、〇〇	五五、〇〇
滿鐵	六六、六〇	六六、六〇	六六、四〇	六六、四〇	六六、六〇	六六、六〇	六六、四〇	六六、四〇
電業	五一、七〇	五一、八〇	五一、八〇	五一、七〇	五一、八〇	五一、八〇	五一、八〇	五一、八〇
業新	五一、六〇	五一、六〇	五一、六〇	五一、六〇	五一、七〇	五一、七〇	五一、七〇	五一、七〇
出來高	二、八二〇枚				三、三二〇枚			

此次煤價改正 政府發表當局談話【續】

關於國內煤之國內販賣價格，從來依煤種種用途，消費者而有種種之差別，今次之改訂原則上，將特殊價格完全徹廢之方針，各種煤間之差格，依其最近之煤質，而加以合理的調整，故販賣價格之提高，強如前記平均每噸爲四圓四角八分，而撫順煤，阜新煤等之上級品，比平均提高額猶高，而撫去煤等之下級品，比平均堤高額猶低，依炭質之高下，而定以合理的販賣價格，是已詳加注意矣，再關於輸入煤之國內販賣價格，昭和鋼所及其他特殊工場所用之原料用煤，別爲制定外，其他一般工場用，及採暖用者，如依實際輸入價格計算，則比國內煤炭價格頗爲昂貴，是以依平衡資金制度之運用，與國內同等級之煤，施以同價販賣之措置。

如前記所述山場交貨價格之提高額，與國內販賣價格之提高額間，所生若干之差額，即爲石炭平衡資金制度之運用所要之經費，平衡資金之支出，爲保持國內煤價平衡之必要外，關於保持輸入煤價平衡所要之費用，僻地貯煤搬出費補助金，增送獎勵金，平均資金過欠虧損之補塡等，其用途廣汎，而其金額亦爲相當大數，此全金額愈增勢，必販賣價格愈高，而煤炭需要者之負擔日愈增加，當今次煤價之改訂，政府爲緩和煤炭需要者之負擔增加，對此項石炭平衡資金之計算，每年支付一千數百萬圓之補給金。

再因今次煤價改訂煤炭大量消費之產業，各受相當之影響者，不待贅言，但政府爲堅持低物價政策關係，限於因今次煤價改訂之關係，特受重大之影響，並於此際非將其價格，並其他費用等提高，對於當該企業之將來，有受重大障害至處者，始容認其提價，至其他者原則上，即採取不容認提價之方針，因當該企業之合理化，將使其原價低減，或因抑制其利潤，而當該企業自體，可將煤價改訂之影響使其緩和是乃政府之方針。

總之今次煤價之改訂，如前所述鑑於煤炭礦業之現狀，實爲出於不得已之措置，而政府對此種影響，並其他一切深加考慮，使各炭礦會社，今後極力努力於原價之低下，並政府亦平衡資金算上，付以多額之補給金，以期山場交貨價格，及國內販賣價格提高額之低減，再煤價改訂，而影響及一般物價者，務使徹其因煤價改訂，而影響特著者，特認可共增價，以期我國產業經濟全般之圓滿且，有健全之發展，使毫無支障也，是以直接從事於產業界者，不必道，即一般國民，亦深望十分諒解，今次煤價改訂之出於實不得已，並希煤炭之消費節約，務努力節減經費，協力遂成政府所期之目的，是所切盼之至云。【完】

松江春飯店
宴會佳賓 舉行婚禮
喜壽餽贈 特備禮券
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三三九號

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角
自動電話 六九七二號

蓬萊眞有長生藥！
補爾多壽即仙丹！
◎一經試服
◎奇効驚人
各大藥房皆有出售
既服之後
補血強壯 補爾多壽
未服之前
主治功能
未老先衰 精力虧損 神經衰弱 易感疲勞 先天不足 後天失調 月經不順 產前產後 日常滋養
株式會社 藤澤友吉商店 大阪·東京·上海
株式會社 滿洲藤澤友吉商店 奉天·大連·天津
B.4

市署立案 郁文打字養成所
◉女子職業之捷徑！
日滿文打字班，分期繳費
隨到隨收額滿截止
優級算術補習班
初等日語講習班 招收新生
附設國民補習班續收新生
良機
地址：哈爾濱道裏斜紋四道街口八十四號
簡章函索即寄 郵膳均便

承辦 民刑訴訟非訟事件 司法狀詞行政訴願 土地登錄證明文件
哈爾濱律師 趙慶祿
通信處 哈爾濱道外中十五道街一百十二號第四戶

感謝長鬚
于道人仁術卦館
感謝人 劉瑋亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街[illegible]

猶太醫院
道裏中國五道街四十號
電話七三三三
病房設備周全 收費低廉
電診化驗均有專門醫士
自設化驗室並有各科血清
便及其他一切治療室
愛克斯光透光照像

本報添設廣告辦事處啓事
敬啓者本報近以擴充營業便利廣告顧主起見在市內添設廣告辦事處數處均各委有專員辦理廣告一切事宜嗣後附近各界有欲在本報刊登廣告諸君請就近直向各該廣告辦事處接洽可也特此聲明
△茲特廣告辦事處地點並電話列左：
（一）道外正陽十一道街（即大同影院後樓上） 電話八八八一
（一）道外南頭道街仁義巷東口（即濱江時報社舊址） 電話九〇四四
（一）南崗東馬家溝分部街（即關賓如公館）五 電話二八四
（一）南崗西馬家溝教堂街（即張復生公館） 電話四八七九
營業局謹啓

◉本社啓事
本社廣告費及報費均有專員持本社蓋有社長局長會計員印章之正式收據分別收取對於廣告員只能招攬廣告不能領收廣告費故凡無本社正式收據而付與廣告員刊費者本社概不承認特此敬告
濱江日報社啓

京城 都藥房淋藥
罹患十年以上的淋病與赤白帶
內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！
世界獨特的秘藥
男女諸位 請速購服早登彼岸
嘖嘖好評
藥價 △試用劑 二圓 △半期劑 四圓 △一期劑 八圓
△本藥性能一人一劑即定一時上滯以後再發的淋病非能行一藥
△亦非從來的白檀油
△本藥爲預防絕妙之聖藥
內服根治
△在預防上請多多服用已博得各方之好評
藥價四圓一劑八圓
特許責任製造本舖 京城鍾路（蓬萊町一丁目）
合資會社 都藥房
▲北滿總配給所 哈爾濱中央大街二〇六號 北滿藥業社 電話二二六三番
▲全滿各藥房均有出售

安東添設分社啓事
逕啓者本社近因擴充銷路起見委李劍青爲本報駐安東分社長嗣後附近各界欲有訂閱本報及刊登廣告者直向李劍青接洽一切可也
本報營業局

註冊 參天堂 商標 682
紅色健通丸
頑固便祕也能立刻暢通
參天堂紅色健通丸 空前絕後的靈効
因便秘而起之諸症
特長
○味美適口○量少効大○連用不成習慣○小兒老人孕產婦及身患腎臟病或心臟病的人也可安心服用○價格極廉
昨日的痛苦今日的快樂 嗜好鴉片的人也很歡喜
主治 便秘，由便秘而起之各症
防假冒
發行處 日本大阪北濱參天堂株式會社 ●各埠藥房洋貨舖等處均有代售

宴賓樓飯店
包辦酒席
隨意便酌
道裏石頭道街
電話 六二四九 二二七二

建築及隔離材料
高噶呢經濟，便益，
用以作外墻，天棚，地板，工業建築物均可寒冷房屋用高噶呢間隔即能暖和節省取暖燃料甚多
使用高噶呢最經濟
節省釘子十分之七，本料十分之六，人工十分之五
總社哈爾濱道裡馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇
倉庫馬家溝巴陵街三號 電話 四九四〇
工廠街一號 電話五八七六
南馬路一號 電話五六七七
高噶呢工廠顧鄉屯
支店，新京，奉天，大連，

小兒科兼內科專門
新革小兒科醫院
院長南滿醫學士 徐桂藩（新革）
道外北九道街路西

介紹哈市哲學大家
鐵嘴張 先生四大特色
能知你父母存亡兄弟幾位妻妾賢愚子女多寡
判斷你實賣盈虧商買利鈍軍政陞遷謀事成名
擦然你姻緣順逆戀愛眞僞心腹隱情宜進宜退
細查你過去吉凶未來禍福前途休咎終身結局
卦資一元談命二元 介紹人李英梅代佈
道外北五道街磨電車路向東大觀園對門哲學命館

濱安診療所
診治科目 外科 內科 花柳科
地址道外正陽十二道街拐角

婦嬰醫院
哈爾濱道裏斜紋三道街五號十八戶院內 電話七六七九番
專門 小兒科 內科 產婦科
南滿醫學士 女醫 李錫玉

醫士 吳拉合 內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科並設有電氣治療科化驗室及X光透視各症像專爲滿人患者起見接診時聘有滿人接洽
砲隊街一五三號 電話：四九八一
接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

幽雅的飯廳衛生的食料宴會便酌 請到
濱江飯店吧！
地址：哈爾濱道裡水道街三號
電話：六五一〇 八七三五

首善醫院
X光 照像 透視治療
接診時間每日午前十時至一時
院址南崗龍江街北頭
電話：七六〇五號

公民報招募濱江省各縣分社
將二分郵票寄來貳拾枚即發上旬刊樣本及簡章各一份（哈市道外地豐街）公民報社即可
公民報濱江省總支社啓

德蘇戰爭之實況

德佔蘇土達法國兩倍　鹵獲利器可建整批軍

爲的是對於德蘇戰爭直至此時的結果在其全部之範圍中以及其全部之價値中，可以能作正確之瞭解，一位觀察家，是不可以不明瞭德蘇戰線上之特別情況的，按德蘇之戰線，自極北部之木耳曼斯克港灣，經過列寧格勒，直達極南部之亞速海，從空中之直線說，已經有三千啓羅米突從陸地上之戰線說，竟至綿延約四千啓羅米突之遠而在這樣一條長的戰線上兩方對壘作戰軍士之數目，根據愼重之估計，已經幾乎達到二十兆之衆多，這個數目如果拿來同英國全國人民之數目相比較，幾乎是英國全國人民數目上的一半了，況且蘇聯作戰軍隊之數目，較比德國作戰軍隊之數目，必還要加多，而其加多之情形是人們可以假定爲約近一對二之比的，蘇聯作戰軍隊雖然衆多，然而仍尙被德國軍隊逼入防守之地位，只能招架，而不能反攻，蘇聯軍，縱然還能有招架之力，況且他們的軍器也還非常精良，抵抗力也一樣的非常劇烈凶憤，但是在一條自列寧格勒起，至尼科拉雅夫爲止，而長約二千啓羅米突的戰線上兩個月的時期，後退的地方照均中數目說，也有六百啓羅米突了，如果人們把這個距離拿來同中國的地方相比較，那麼自列寧格勒至黑海的一條戰線之遠近，是差不多等自北京到廣東省城的廣州府的，而在這樣遠的一條戰線上，德國軍隊前進的均中里數，是等於自浙江之杭州到湖北之漢口，或者也可以說是自靑島到開封的還是就均中的情形說，自單獨的情形上說，德國軍隊所達到，而業已占據的至遠的地方如下，就是自德國邊界起直至自斯摩倫斯克到莫斯科去的一條戰線上最前方占據，則竟達七百五十啓羅米突之遠，自德國邊界至列寧格勒之一條戰線上，德軍竟佔地約七百啓羅米突之遠，自羅馬尼亞邊界至狄聶伯都羅斯克之陣線，則竟占約五百啓羅米突之遠。

蘇鐵道較德軌寬　工程隊之貢獻

在估計德軍所進占地區之廣德之價値時，人們還須要更行注意一點，就是蘇聯交通路線，非常惡劣，而又分配得非常稀薄，所有公路均已被車輪軋毁，坑坎不堪，並且多半都還是些被脚步踐踏破壞的田野路徑，況且鐵道線稀少，而較比德國的鋼軌更爲加寬，不適宜於德國的火車，所以德國要想利用蘇聯鐵道線，運送補充軍隊時是還需要把蘇全部鐵道線更改成適宜於德國火車底寬度的，這種工程，總是毫無磨擦地得以施行了的，而德國前方作戰的軍隊，不論到甚麼地點，在甚麼時候，總不會缺少了後續部隊的原因還都是多虧了陶特將軍所組織的工程隊底大貢獻的了，而這宗工程隊，爲盡其所負之此項使命，還是步步緊追隨於前進部隊之脚根下的。

蘇抵抗力弱　不能戰者達五百萬人

遠東東部戰場雖然有這種種非常重大困難情況，然而戰事仍能得以按預定之計畫進行。

由直至此時德軍所收獲之效果而推斷，蘇聯之抵抗力一定不能得以支持很久遠了在兩個月的時間之內，德軍進占蘇聯國土業已約達一百萬平方啓羅米突這個面積，是比法國的面積大變倍的，況且據德國軍部最高司令官之報告蘇聯軍受戰事之打擊，而不能作戰者爲五百萬人，此五百萬人中約有一百五十萬爲俘虜，其餘者則全爲傷亡之數目甚至德國在法國所收之巨大戰果，與德國在蘇聯鹵獲之戰利品以及蘇聯軍損失數目之巨大相比較，仍還能令人起微小之感的，被德軍所擊下，所毁滅，所鹵獲之飛機，坦克車，裝甲車，載重車，大砲，軍器與子彈之貯藏量，其數目竟這樣出乎尋常，簡直可以以之把整批集團軍隊武裝了起來。德國軍隊每日的進展，均中數目，爲十啓羅米突，可是就全部戰線上說，每日所進佔蘇聯國土之巨大，竟幾乎等於浙江全省四分之一。【續】

今日歐洲的乞丐　怪形狀花樣百出

德意志

在國社黨治下的德國，對乞丐是很努力撲滅的，曾替失業者設置了收容所，因而乞丐比較一天天少了，可是因爲德國生活程度高，乞丐的存在是無可避免的，而每個乞丐起碼都有一件衣服好穿，那怕是一件穢污的衣裳，有一個乞食者曾在一星期內得到九雙鞋子因爲路人看見他鞋子破都情願佈施他呢。

蘇聯

俄國自共產黨執政以來，國內失業問題日漸減輕，乞丐自然也日漸減少，而且現在已在政府取締之列了，可是有百萬白俄都逃亡國外去，却使歐洲各都平添了不少乞丐。成人之乞丐雖然減少，而童乞却無形中加了不少，原來蘇聯結婚離婚都太隨便，第一回事因而成人們對於他們的孩童多不把教養之責放在心上。

匈牙利

匈牙利政府爲了要處置乞丐，在前年曾命造幣廠造幣三千萬的「乞丐錢」賣給全國的烟紙店，藉以解決乞丐問題，據乞丐得到這種特製乞丐錢之後，還須工作才可得到宿食的代價。【完】

袖珍國　哥斯德黎加

神龍譯【續】

水龍澆散小學生

他們在總統府前，吵鬧得很厲害了，總統無法制止，就吩咐把他們的通俗武器拿出來。所謂通俗武器就是救火用的水龍。水龍噴出來的水澆在小學生中間，反使他們發出了愉快的尖聲大呼起來。後來有幾個小校生，衝到前面來，和水龍相距得很近，混戰一陣，後面的小學生也就跟着前進，發生了極大的混亂。末了，這些小學生都戰得筋疲力盡，就此逐漸縮退而散去了。隔了不久，鐵那哥總統竟因此引咎辭職！

强迫選舉　免費敎育

選舉在哥斯德黎加似乎是出於强迫的。在法律上，每一個人有被選舉權！假使他們失敗了，那還在名望上有很大影響的，敎育在哥斯德黎加也是强迫實施的。他們差不多把文盲完全掃淸了，所用的方法就是任何學校都不收費。

良好政績，哥斯德黎加能有這許多賢明的政府和目光遠大的政策。最重要的一點倒在氣候：全國氣候非常適中，有和暖的夏日和適度的夜間使他們建立了這樣一個十分完善的國家，而且國內原有的居民都不足屬於好勇鬥門之類的民族。他們都是和平誠實的先驅者。有了這些優良的物質和完善的背景，才使他們造成盡善盡美的國了。這次歐戰之前，英國和哥斯德黎加的貿易是很大的，所產咖啡大部份售給英國。德國也是一個好主顧，戰後的貿易也比較減少些了。

總統立看電影

有一個故事，雖則很難證實，或許只是一則笑話而已，但是時常有人用來說明這個饒有趣味的國家。據說從前有一位總統很高興的走去看一張巡迴開映的影片，等在電影院外面的人，排成了一個行列，他就走過去立在最後。末了他聽見女售票員說：「祇有一個座位了，票價是一先令。」這時候總統與女售票員之間，祇有一個來自咖啡田間的十六歲小姑娘立着。結果倒是這個小姑娘買着票，坐着位置，總統却立在後面！

烏克蘭區紀行

丸山政男

烏克蘭自古便是交通與貿易的要衝，同時更因爲他的富于天然資源，所以如果在他週邊，一旦爆發了戰爭，那時此地便就必然要成爲了兩軍的必爭之地。當近代歷史中的一頁，記載出了此次歐洲的二次戰爭，這時素以實庫見稱的烏克蘭，便又成爲了軍事家所注目之的。所謂東歐的實庫，歐洲的米倉便同都是在指着此地而言的。爲戰時的食糧問題，覺悟到對英戰爭之成爲了長期戰，更打算由戰爭中，來救濟由近二年以來便爲了凶年，而欠收至二成以上的西歐食慌，在今日戰爭的德軍作戰目標，實庫的烏克蘭在戰略之價値上，他是超過了一切其他的軍事重鎭而爲德軍當前的必爭之地。這個未來的戰場，筆者曾在以前，爲了偶然的機會，在此地作過了一次短期的旅行，因爲今日此土之成爲了戰局的中心，所幸以前在這裏旅居時的印象還沒有完全的泯滅，是以雖然自知是在浪費着筆墨，可是我想祗少或則也可以貢獻給喜歡研究世界時勢的讀者們，做一個明日黃花的報告。

關於烏克蘭區，他位於歐蘇的邊境，遼闊的平原一直彷彿是一片大海般的無邊無際。所謂烏克蘭區除其本來之領土外，包括有舊波蘭，捷克，以及羅馬尼亞各領土的一部。比較正確的邊境，是從黑海的北岸，面臨着世界最小的海洋之亞速海，喀爾巴阡山脈是他西南的屏障，廣袤實擁有土地約六十五萬餘平方里。假如將戰前的法蘭西整個的本土，搬到了此地，據說在他的四週，還能够餘數出了很大的空隙。可見這遼闊的烏克蘭區，其全面積是如何龐大，當然便不難可以由想像中而得之了。

烏克蘭區，在前大戰告終之後的不久，便由波蘭，捷克，羅馬尼亞諸國收回了若干的土地，然而在最後，所餘下的土地還依然有全土的七成以上。【未完】

淨面藥膏　齊司多靈

主治皮粗紋綯汗疱粉刺血瘡癢癬膚黑面暗春斑
夏疹潤面整顏除斑去疹化裝新藥
功效潤膚嫩顏較雪花膏力强效速除斑點脫比油
藥膏性厚愈切
風行全球男女適用化裝良藥老幼咸宜
醫師化驗不含鉛質不浮白粉不結油膩

零售躉批　均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

（介紹醫林）

專門花柳病科　松天醫社　道外中十一道街

女醫士　石克夫司喀牙　地址：十四道街三十三號郵局隔壁　電話七一九二　專門婦科產科內科　診療時間：午前九時至十二時　午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及　道裏外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間：午前十時至十一時　午後四時至六時

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三三五　內外科及婦科　接診時間　上午九時至十時半

花柳病科　燕醫生醫社　地址：道外北七道街　自動電話九一三七

醫師　董結力滿　專門小兒科及內科　接診時間……上午十一點至二點　……午後四點至六點　道裡四道街十一〃九戶　電話三二〇一八番

醫士羅森大理　專門小兒科內科　有滿人翻譯　道裏外國四道街五號七戶　門診時間　上午十一時至十二時　下午四時至六時　電話六九五七號

醫士牙信斯基　專治內科皮膚花柳各科　道裏外國七道街十四號　診療時間：午前八時至十時　午後六時至八時　電話三七七五

醫士郭力德哈米爾　專治內科心臟腎病及麻痺症　血管腸胃各症用歐洲醫學最新方法治療　聘有滿語翻譯　道裏外國五道街二十二號　接診時間　午前十一點半至十二時　午後四點半至六時

醫士法依尼司基　專門內科　主治　肺心臟病　神經胃腸病　爲患者便利特聘詳細翻譯　診時　上午十時至十二時　下午五時半至七時　道裏中國九道街三十六號樓上二戶　電話三九一一

鳳石內科醫院　醫士劉鐵城　南滿醫學士　專門內科　道裏中國頭道街一十一號　診療時間　每日午前九時至十二時　午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號　郵局毗隣三樓三號　俄牙醫師皮里坡七克　鑲牙林諸福金通滿語

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街　醫學博士石增榮　接診時間：午前十時至一時　午後五時至七時　電話七五一零　住院有各等病室　疾病問答須附足郵票者

痔漏專科　田沛恩　門診時間　午前十一時至十二時　午後六時　地址：哈爾濱道外正陽街南門臨街　患者請爲號　院內二十九號

醫士士特爾恩　專門眼科　診療時間　午前四時至六時半　另行約定　道裏外國一零零

醫士魯賓爽　專治內科及神經　並胃腸各症　診療時間　每日午前九時半至十時　午後四時至六時半　地址　道裏商務街五十二號　有滿人翻譯外國

專門耳鼻喉科　醫士達次聶爾　道裏外國四道街二十五號第四戶　應診時間　每日午前九時至十一時　午後四時至六時　電話七八一　星期日停診

醫師別爾那次基　專治內科心臟胃腸病症　皮膚花柳淋濁注射九一四　並可應召診人家病　道裏中央大街一九二號　廣濟大藥房內　電話二八三

增平內科醫院　滿鐵共濟會指定醫院　院長南滿醫學士馬英泰　時間　午前十時至午後七時　地址：道裏藥舖街二七　注意：滿鐵社員及諸位來院就診者均按滿鐵規程辦理

凡吾醫院　皮膚科　花柳科　小外科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間　上午自三點至六點　星期只限上午　院長南滿醫學士劉德新　電話四二四一號

醫士林德爾　專門婦產科及各症　道裏十四道街十三號　郵局隔壁　電話三六零四　診療時間　午前八時半至十時　午後四時至六時

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士吳翰藻　道裏中國頭道街十三號　診療時間　上午九時至十二時　下午一時至五時　星期日只限上午

東尙齒科醫院　專治牙口腔外科　鑲牙　院長日本大學醫學士黃東甫　診療上午十時至下午一時　午後三時至六時　星期日停診　道裏外國八道街拐角二號

齒科醫士　劉鳳書　道裏斜紋街門牌七十五號　即中央大街南拐角　接診時間：上午十時至一時　下午四時至六時　星期日休診　電話九六五五號

專門牙科醫士　列阿柴木　會在亞陸格斯及愛魯他醫師十六年　道裏馬街十五號房　接診時間　上午九時至十二時　下午一時至七時　星期日停診

牙醫及鑲牙專家　亞陸哥斯及愛魯蔓　接診時間：午前九至十一　午後三至六　道裏外國三道街七號　中央大街拐角院內

東亮齒科醫院　景陽街平安電影院南　時間：由早八點至十二點　午後一點至七點　星期日午後停診　治牙　拔牙　鑲牙　外科　口腔

專門眼科醫士　格利德恩耳　斜紋街即大同廣場　十七號二樓　信託堂上樓　診療時間　上午十一點至一點　下午三點至四點　聘有滿人接洽

北滿自動車學社刷新招生啓事

曩者本社以辦理稍欠周備遂致教授與事務方面多有不周殊覺有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添聘優秀演習車輛外更竭力籌請石油組合充實燃料之配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之隔膜一切整理均已就序另開新班深望有志學習者踴躍入學勿失良機

謹啓　簡章閱附郵票二分即寄

哈爾濱市道外許公路三六　北滿自動車學社啓

TC

秋季各種衣料

大氅呢　西服料　女大氅料　一應齊備

綢類　平綢　壓花綢　芬細綢　棉花絨　法蘭絨

秋林株式會社百貨店

道裡　南崗　馬家溝

即使氣色不佳的諸位、面色紅黑的諸位、面容蒼白的諸位、果爾搽用本品

—坦哥德蘭—

七色化粧

試用之下、管保有玲瓏生動的漂亮成績、化無塩而成西施、發揮着明朗的健康美！

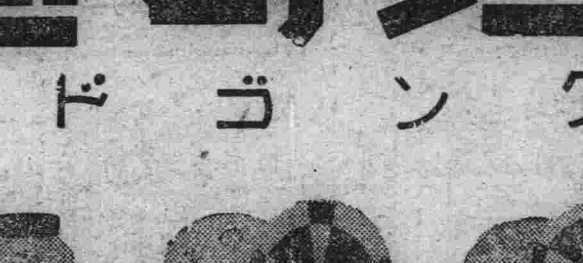
跳舞牌

美和魅力的近代化粧料

坦哥德蘭

タンゴドーラン

適合各位面色　增加態度妍美的七色
對於普通婦女……宜用肌色
對於白色的諸位……宜用白色
對於蒼黃色的諸位……宜用淡紅色
對於黑色的諸位……宜用拂曉色
蒼白色的諸位……宜用爽健色
圓色赤紅的諸位……宜用新鮮色
歸化……的臉容……宜用明朗色



固形煉粉　面粉　脂粉

跳舞牌化粧料總行・宇野達之助商會・大阪・東京

栗末微瀾

秋吟館雜拾

△司空見慣▽

唐之中葉。劉公夢得。謫爲蘇州刺史。赴任途次，與揚州司空杜洪漸相遇。杜以故人之誼，特設盛宴，爲公洗塵。并出美鬟多名，歌以侑酒。公顧而樂之，暢飲大醉。夜分歸寓，忽有二美姬，同來伴寢。問之，曰：「杜公所遣也」。又問：「緣何相遣」？曰：「公有詩在」索閱其詩。則適於筵間，醉後所題者也。其詞如左：

高髻雲鬟宮樣粧　春風一曲杜韋娘
司空見慣渾閑事　惱亂蘇州刺史腸

旅粵印象記

大西

共數，百貨店到處林立，堆積着環球商品，飾窗羅列着珍奇寶石，金銀細工等飾物，上海名不虛傳又謂爲東方之阿美利加也。

賽馬，麻雀，跑狗，回力球等賭博，公然盛行跳舞場也准預設立，有無數電影院開映着阿美利加的肉麻電影，廣播台有四十多處，廣播着各國各種音樂，以悅市民之耳，且有各國大菜西洋美酒，以飽食慾者之胃口，汽油毒無限制，上海實是，歐洲戰前之巴黎也。

英美勢力至今未見稍衰，猶太財團之勢力仍保持有鞏固之地位，是以世界之新聞，情報，繞流於街頭巷尾，傳入四十多種民族的口中刊於五十餘種之大小新聞上，後由四十餘處之廣播台加以廣播，於是眞僞難辨，謠諑紛起，人民實無所適從矣。

上海實與紐約共爲世界有數之新開樂散地也，蔣政權，在興盛之時，此地所萃集的財閥，不計其數，擁有數千萬元以上的巨資者，竟有百名之多，且當上海事變時，皆以上海爲唯一避難所，逃難來滬者，多至二百萬人以上，上海的人口，是四百萬乃至六百萬人，但是雖然物資不缺，物價亦非常奇昂，物與金之交換物價無一定標準，而因法幣與軍票之不均衡，僅予一般市民以不安，故物資雖然豐富，人心亦不能安定，娛樂機關，到處林立，實爲地方資產家集中都市之好條件以致人心情弱惡劣，已達極點，故作奸犯科逐層出不窮。每日夜以繼日，謠諑紛紜，本欲使人洞悉世界情勢，結果反使人迷於天霧，不知所措，徒陷人心於不安而已。

我路過上海最繁華的南京路，有見乞食者，成羣結隊，强乖行人之食料品，是以如今此自由都市之上海，無論富貴貧賤，三教九流莫不心懷恍恐，致群情沸騰，騷擾不安。

然日本軍所占據之虹口一帶，當事變告終之時，早已成爲一片廢墟，但時至今日，已顯示着極建實之建設勢態，今於日本軍憲官民指導下，同繁榮之一路邁進，實在是十分堪以慶賀的事。

努力建國之國民政府

以汪精衛氏爲首班之國民政府去歲成立於南京，贊同近衛公所主張之東亞新秩序建設，而與日本協力向新秩序建設，繼續邁進，已是世人皆知，但是重慶方面蔣介石政權，仍舊存在雖然日本荒鷲部隊歷經四十次，前在大行轟炸亦尚未滅亡，在日本軍所占領地域—即汪政權勢力下—以外，宣傳自已之勢力。

然而蔣政權裡，含有中國共產軍，彼等於蔣政權之中國內，任意確定自己的勢力範圍，所以現下之中國，在汪精衛氏以正統國民黨所組織之南京政權與蔣介石之重慶政權外，尙有共產軍政權，現出鼎足而立之狀態。

但是汪政權當然爲正當之中國政府，不過反樞軸調不但不予以承認，反而援助偏安僻地之蔣政權，而承認共政權，以軍力計之汪政權不過二十萬，蔣政權則號稱三百萬，共產軍則有五十萬，目下在中國各地除通用日本票外，尙有亂用蔣政權之法幣，汪政權之儲備銀行券，絲毫未行統一，其價格在上海軍票百圓可換法幣二百四十五元，在廣東軍票百圓可換法幣三百二十元，華中華南之流通經濟，其狀態是十分混沌。

但是因爲汪主席努力奮鬥與以汪主席爲中心等政府要人堅實團結，故得黨國人民政府之不斷支持，致得更生新礎，而且日本上下一致興中國，逐日擴大其勢力圈，並已得樞軸側諸國正式承認，如今國際愈堅固而前途之發展，亦可計日而待也。

主席汪精衛

國民政府主席汪精衛氏，我於記者大會席上，會晤四次，且得聆熱烈之訓詞，演說，實覺榮幸，尤以出席在廣東省政府汪主席之招待宴，得坐於主席而親與交換意見，歷三小時之久，更覺光榮之至。無論見多少次，都得注主席是非常年青，而精神飽滿，而且態度非常懇懃和靄。所以我們絕想不到他定一個志在殲滅滿朝，身懷炸彈的革命兒，然而一旦立於演壇作獅子吼之時，則有和希特勒總統同樣之表情，能使聽衆血湧肉躍。（未完）

人海四怪續貂

六爻神卦，心誠則靈！　虎頭

我說北京人「虛」，是說他們日常生活形式上太多虛禮，有許多地方，我們覺太多餘，太囉嗦的，北京人可認爲絕不可簡。凡是到過北京的人，大概總見過，在大馬路上，常有年在五六十歲的一雙老年人，穿着前清時代的滿式服裝，頭戴小帽頭兒，鼻架近視鏡，相見之後，兩個人爲了眼力不佳，怕認錯人，甚至於把鼻子湊到一起，十分小心謹愼地察看對方的臉面，等到判明相識之後，便各後退一步，深深一躬，打着千兒，開了腔兒：『您好』？那個也說『託您福，您好？』於是這個又深深一躬，打個千兒，說：『您府上老太太好』？那個連忙還禮說：『託您福，還好。您府上夫人好？』這個又忙還禮：託您福，粗安。您府上少爺好？』說到這時，便該往後退啦。那個又打一躬：『承問承問。您府上小姐好？』接着也後退一步。這個又行禮道：『小孩子倒好。您到家喝盃茶？』說着再退一步。那個又行一禮道：『謝謝，謝謝，恕兄弟今天事忙，改日叨擾！』同時也退一步。到這個時候，雙方間的距離，已經拉當的遠了，於是再相對一躬，始各道：『再見』，『再見』，轉過身去，

落霧时節

長篇創作　【三】　沫南

于老七看看這時候是顯自己見解的機會，他開始說。

『我說是打包運早晚要弄出事來，寧可多化錢多搭時間由一個人來回帶總是妥當些，可是：……可是當初誰又會想到哪！』

他說這些話一半是在福毅面前賣弄，一半是說給張鏡齋聽。

張鏡齋看了他一眼，也看看福毅的臉色，他回答道：

『本來打包裏運也運好幾回了，而且沒有出什麼事，誰會料到這一回呢！』

說完他給了于老七一個埋怨的眼色，怪他不該在東家面前多嘴。

暫時三個人都不說什麼，這間客廳就沉入於靜寂裡。一些槐樹的蔭叢在客廳的窗子上映照着葉痕枝影，風在外面吹動着，葉子隨着秋夜的風一片一片往地上落，飄動的葉影和搖擺的空枝，都在窗紙上映照得很眞切。

福毅半響無語，他立起來在地板上來回的踱。

這間客廳裡於是就只聽出他的腳步聲，和他那鼻烟壺在抽動時的音響。

懷東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【一〇〇九】

而沒有方法，預防下去。所以纔大家設法，共同檢討。琢磨出來的，還等以柔尅剛，釜底抽薪的，一種辦法，由大家拿錢，湊集一起。明爲津貼補助。在實際上說，還不是白白贈送，甘心報効嗎！對的，他們大家，一定是，還宗主義！……。』他想到這時，搖動搖動腦袋。接連着，以口問心，暗暗又說：『也許不是，我揣度的不對！近日城內城外。雖然說是連；發生了，四五起，搶劫錢財的案件。而是還都是，我一個人，率領着，胡老蔓頭，結伴去做的。可是，他們還許多，當老板，當夥計的，所謂獃頭獃腦的商號人等。又那裏能知道？若是，他們能知道的話，那可是，狗長犄角羊性了。還讓一看，還一段事情，不過只是您太多心罷了。他們一些商人們，又那裡能知道這些事故呢？』他想到這時。頓時之間，有了一定主義。遂即接口說道：『坐辦！您何必如此客氣？我等身爲軍人，擔負維護公安，保障社會的，惟一重任。對於地面之事。正如您在會場以上。處理公務，殷勤不輟，晝夜辛勞。儼同家事一般。並無何等，或輕或重，軒輕不同之處。所以你們大家，正可不必，懸掛在心，過分惦念。說是：』地面之上，如此多事。他們身爲軍人，擔負國家治安重任之人。如果我們不能補助他們，振刷起來精神。而去朝夕糾查，晝夜梭尋。外出堵防，緝捕胡匪。則我北鎖城內，地面以上。必致無人負責。事故愈多，匪人滋擾，白晝橫行，不成世界了。因此小弟到此，無論照着官廳方面，私人方面，都得負起相當責任的。除此以外，還有何話可說呢』他談完此話。蒜連長，想到一般商人，對於已身，還十幾日間的，秘密行動，搶劫行爲。絕對不能有什麼絲毫覺查，揣知一二。因而心寬意放，頓時之間，膽壯起來。同時，又想到，對於自己，既然有這等，原待之意，顧予津貼。那末，他們原是，共會開會，商討一定的事情。決不能虛意相讓，故意嘗試。我又何必，客氣爲懷，

○一得到會款後蒜連長倍加欣悅偕妻出遊一○

蠻荒誌異　印度安人雜談

酒在椰子酒裡，然後再做痛飲，這種奇習和吃人是沒有分別，住在爪哇與澳洲之間佛羅里斯島腹地的蘭加人，羅卡人和窩哥人，均會有過吃人的惡俗，至與佛羅里斯島鄰近索羅沛島，也有將敵人的心臟用火焙烤分配於戰勝者習氣，此外塔尼姆巴爾及的摩爾，諾汶拉烏諸島據說往時都有吃人的習慣，獵首的風俗亦有因別的動因例如新幾內亞西鄰的蘇朗及華納，便是對於怠慢交納罰金者，則處以獵里的嚴刑，住在西部西有伯斯的特拉加人，亦首吃人獵首的行爲云。

松浦新潮

社會長篇　（四）　秋鴻著　禁轉載

第四回　悵望江天翩鴻忽掉影　悽迷雲樹嬌鳥竟投懷

因爲他見到了老石有財有勢；又在熱烈求偶的期間，往家裡領他，原是給自己妹子打算的。那裏知道，不如意事，十常八九，他陪着石寶坤到家之後，固然看見了黃有香。但是同時又遇着了朱曼雲：老石對於蜜斯朱，神魂顛倒的，傾慕已久了。游藝會時那場笑話，你還不記得嗎？那麼一個大眼光滑面的傢伙，一但之間，和理想中人，在狹路相逢，簡直樂得抓耳撓腮的不知所以了。那裏會知道，黃錦標是別有用意呢？當時便握着老黃的手，躲在僻靜之處，悄聲問道：『錦標！你能幫我點忙不？』老黃一問什麼事？他才頓頓遲遲的說道：『不瞞你說呀我對於這位朱女士愛慕極了；自從游藝會後，連我自已凑合，帶着在鎮守使署裡，求人給她，寫去二十四五封信了，總也得不到一點回音。現在府上相遇，又是令妹的同學，就請老弟，要格外幫忙，設法替我，進行一下子才好呢！』老黃是受過人家十二分好處的，這麼一來，卻落得啞子吃黃連，有苦也說不出，呆了半响，只好唯唯諾諾的答允下來。從那天以後，老石也就像熱鍋上螞蟻一般，天天在他家裏，出來進去，時刻不離門了。本來像他那副面孔和學業，由戀愛之途去求配偶，根本上就不大容易，何況又是盛名之下的一位摩登蜜斯呢？可是這宗情形，是人人都觀察很透澈，決對辦不到的。但是老黃那小影子，卻適乎和平常人，不但沒有婉言謝絕他，眞到設出種種方法，進行起來。他的意思，大概認爲老石是他一個吃喝嫖賭的大本營，銓衡起輕重來，絕對犯不上爲着一個旁不相干的女人，失去了石爺的歡心，把自已眼前的快樂丟掉哩！』說到這裡，邦傑問道：『進行的怎樣？』有文答道：『六枝指猜拳，眼前出岔呢！不料想，朱女士和老石見過一面就够了，以後又到過黃家幾趟，總是遇見老石坐在屋裏，她卻不高興起來，索興連脚踪都不送了。黃有香背地問她，她說沒有什麼！就覺那人俗不可耐，不願意見他。急得老黃沒辨法，借着給母親作壽爲名，請了一回客，朱女士碍不過同學的情面，雖然來了，可是淡淡的，和誰也沒很談話，開飯的時候，

民生部認可

康德八年度一二年級新班生募集

哈爾濱大陸日語學院

院址　哈爾濱道裏中國七道街二零號
電話　九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

紙類直輸出入商

合資會社　菻原商店

哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三一一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號

哈爾濱不動產信託株式會社

電話：四〇〇五，二一三六，七一九三，七二九四，
出張所　傅家區正陽九道街電話三六二九一　海拉爾北大街電話六七〇

營業種類
管理部　不動產之信託　管理不動產　房租扭保放款　不動產之鑑定
工事部　土木建築暖房　衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暨房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

滋補强壯　戒煙良藥　吉福德祿　解毒良藥　斷癮除根　決無痛苦　廣徵代理藥店

本行發售戒煙良藥吉福德祿迄已三載戒除煙癮無算此爲人所共知惟此藥不但能戒除烟癮對於痔瘡皮膚濕以及婦女病症腹痛等病服之無不立見奇効現在滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售誠恐邊遠地方未及週知各藥房尚未代理者有之特此再爲聲明務請遠處各藥店速來函購廣爲銷售以期普救已患以上各病同胞早日除患不勝翹企之至

價目…五十錠藥每瓶一元七角　一百錠藥每瓶三元二角
規定…二百錠藥每瓶六元　六百錠藥每瓶十七元二角
凡代理者一律給予三成佣金不要保不要押金均用現款交易
總批發處新京大和通五番地　電話二，五七〇七

外治內病　消積靈　不用針灸服藥刀割之苦　腹中積塊癥瘕自消除

此藥在京津哈行銷數十年純用攻破之法凡男婦老幼氣塊食塊血塊寒塊癥瘕積聚以及婦女滿腹硬如鐵石日夜疼痛經閉多月不通乾血癆症小兒大肚食痞面黃肌瘦速將此藥照方東之患處藥力由毛孔直入病所由硬而軟由軟而化爲沾液自大小便而下不受痛苦不誤作事指日保愈病化急速取下孕婦莫用切要切要

△定價　大劑國幣十元，中劑國幣七元五角，小劑國幣五元　外埠函購郵費二角並說明書備索

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷中間樓上　閻氏藥房

遠東當舖　地址　地段街田地街拐角

◉本當舖收當　寶貴鑽石，金銀什物，懷表，手表，皮褂，皮襖，棉袍，夾大衣，全身洋服，縫衣機器及其他物品。

◉遠東當舖收存　各種物品，對此物品特備有倉庫保存費由本當舖及物主協定之

新華樓飯店　包辦酒席

結婚作壽　有寬闊禮堂
有小賣部　可隨意小酌
有西餐部　西洋大菜齊全
道裏新城大街　電話二九九四　賬房五八二三

醫士　林特聶爾

專治　皮膚　花柳　新舊淋病膀胱炎　豐頭髮脫落諸病　電話六一一六

本醫社診治病特備各種電療機　四爲便利患者診病聘有嫺人翻譯
接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院

診療科目：外科　皮膚　花柳科　電話：八五五九
備有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士鄭寶琛（希珍）
時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認嘱託醫院　大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師担任住院注射預防各種藥針隨意看護週到
院址道外景陽街　電話八七一三號　平安電影院對過

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛宜定

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去瘀寒去瘀血　俱病除淨必能得子無受苦勝請服試之實之不謬　此藥人參鹿茸所製成丸研究多栽得效

咳嗽聖藥　劉氏金丹

此藥專治男女新久諸般肺病老年咳嗽青年咳嗽勞傷咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神恍惚日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲啞低音口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠養肺止咳之良藥也

定價每盒一元　每付一角

補腎良藥　金剛藥片

此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液之清稀精稀精冷不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍惚夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧滿濁常出虛汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓强壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇

定價　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元　半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂總批發處

秋風淅淅！雨露凄凄！仕媛們應易秋裝！

哈濱商場

秋服衣料　式樣翻新
流行革履　化粧雜貨
美雅禮券　結婚禮服
齊備

哈爾濱道裡中國十二道街五三　電話二一零五八番

金城銀行　哈爾濱分行

資本金　七百萬圓
公積金　三百六十七萬圓
總行　上海江西路
分行　北京天津大連青島香港　廣州漢口及其他各大都市
行址　△專營存款放款匯兌各種業務　△商業銀行一切業務　哈爾濱道裏中央大街五八號
電話　五一三四，五四五一，五五二一，五四五二
電報掛號（漢文：七〇〇七　英文：　日文：）

哈爾濱第一照像傳習所

三個月學成　謀職業的最好途徑

本所自一九二九年成立迄今多年對於攝影教授極有經驗教授照像洗像修板印像彩染像畫人像放大三個月畢業即能開館學費極廉現已開始招生隨時可以報名上午及下午本所爲便利起見備有宿舍
地址哈爾濱道裏中國頭道街十六號

濟坤產婦科醫院

道裏中國頭道街
診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士　楊振國
診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前
電話四九九五

菊籬春

道裡中國十道街路北
清黃老酒之外　新改爲餃子館
三鮮餃子　清香適口

朗軒醫院

道裏中國十一道街
皮膚科　花柳科　外科專門
院長南滿醫學士　梁華堂　朗軒

正廉醫院

院址道外許公路八八號
（暫借用電話四三五九）
小兒科專門　內科　醫師孫正廉
花柳科　外科專門　醫師陳俊芳
【診療時間】午前九時至午後二時　午後四時至八時

紙上奉仕

一些個『假如』的問題

荔支先生：

向來讀者都是豪您解答的。現在我也有幾個疑問，我自也會想出了幾個回答，默記在心裏，現在再問問您。看您答的和我答的是不是一樣？祝

安！　大川

假如您有一個兒子，會費了不少的心血把他造就能够自立起來，能够賺許多許多的錢了，您希望他能够孝順您麼？還是聽其自然？

假如您有一個兒子，和一個女兒，按着時勢的所趨，對於他的職業您打算怎麼樣選擇？

假如說您有過一個極好的女友，他現在又愛着別人了，是具有的和旁人結了婚了，或是您和旁人結了婚了，您的見地？是頹灰下去麼？是自殺麼？還是好好地活下去，負氣再找個旁的女人相愛以至於結婚？

假如您對人很好，可是別人對您很有些說不下去的地方，您是抱着怎樣的心情呢？

假如您到無可捉摸自已的時候，您是怎麼樣來慰安着自已呢？

大川先生：

我現在把您『假如』的問題，也『假如』的回答了，您要知道在『假如』的原則下，那不一定是眞的呢！（一笑）祝

好！　荔支

假如我有一個兒子，會費了不少的心血把他造就地能够自立起來，能够賺許多的錢了，那是我應盡的職責已經盡了，我是聽其自然的，我不敢期對我就能盡『孝』。

假如？我有一個兒子和一個女兒，按照時勢的所趨，我一定要讓他在中學畢業以後學醫去，因爲醫生是一種人有求於我的職業。

假如說我有一個極好的女友，她現在又愛着別的人了，或是和別的人結婚了，我既不頹灰，也不自殺，也許她因爲有理的原因，又愛了別人，也許她在不得已的原由下，她和別人結了婚，君子絕交，不出惡聲，如果我對他麼有什麼好惡了，自不必頹灰下去，更不必自殺，如果對她還保留着以往的好感呢，更好端端地活下去，而況以後還說不上還有什麼非人所能想到的事情發生呢，（您如果看過愛情三部曲，您可以參看參看吳仁民黃玉雯的事情，這不過只是一個比喻，也許，還有其他的奇蹟。）死，不都是完結了麼？我也不因爲失戀就急急地結婚，因爲那樣會招致想得到的不適，負氣結婚，有害還是落到自已的身上，這個對於您可以作爲一個參考。

假如我對於一個人很好，別人對我有很下不去的地方，我看看這個人以往對我會怎麼樣來，如果他曾對我好，這一回也許因爲他受了別人的刺激，一時的轉變，我要原諒他，如果一回兩回三回，還是他有意的了，所以我不必和這種沒有理性的人再有交往，遠之而已，天下這麼大，誰也礙不着誰，只當不相識，就是了，也不必以德報怨，也不必以直報怨。

假如我到無可捉摸自已的時候，我常常吸着煙，其實我不喜吸烟，我有時也喝着酒，其實我也不善喝酒，不要它多，只要微醉，在微醉半意識下，自已好像在導演各式各樣的銀幕，一些我願意看見的人，和我不願意看見的人，都能出現在果邊，我如果作小說的話，也是在這個時候幻擬出腹稿的，可是我不知道先生是在無可捉摸自已的時候，是怎樣善處着自已呢

家庭講座　食物營養談

（甲）主要的植物性食品有那幾種呢？

（乙）最重要的是穀類，米麥都是主要食品，含有多量的含水炭素，米糠中含有蛋白質和脂肪，所有白米飯雖然容易消化，却不如糙米的滋養分多，只是皮膜中多纖維質，比較不易消化，糯米的澱粉質比粳米容易消化，不過因質太黏，也不太容易消化，大麥小麥比米多蛋白質，同時纖維亦多，所以麥飯比米飯難以消化，不過用麵粉製作的東西，側比較容易消化。其次是豆類，豆類外皮多纖維質，不易消化，但是製成的豆腐，豆腐皮，却是良好的食品。——豆醬之類，蔬菜所含的水分極多，並多纖維質，所以能增進胃腸運動，而且蔬菜的綠葉中，含有鐵質，有補血的功效。如芋，甘藷，馬鈴薯，藕，蘿蔔等根莖類，都含有少量的澱粉。果實水分很多，且含有糖分，有促進食慾的功能。

（甲）辛香類和嗜品的煙酒茶等，對於人體有沒有營養價值？

（乙）辛香類，對於人體是有營養價值的，如葱類可以預防熱病，清潔血液，效大者能殺菌，且能助消化，治感冒，增進記憶力等，蒜殺菌的力量更大，在夏季傳染病流行的時候，最好能够常吃，而且對於肺病很有功效，再有薑爲日常所使用的辛香料，可作健胃劑發汗劑，至於嗜好品中的煙酒，對於人本不但無益，而反倒有害，不過煙草若是不吸，還可以恢復疲勞，振作精神，酒對於人體是毫無益處的，能致頭暈，敗食慾，傷害臟腑，麻醉腦筋，其害不勝枚舉，而且在酒醉後，因身體抵抗力薄弱，最易罹病，至於茶，只可以作爲興奮劑，不宜當做日常的飲料，如果在飯後，喜飲濃茶，不但不能幫助消化，而且有碍胃腸原來的消化力。

（甲）以上關於食物的功能，營養價值等，說的很詳細了現在再就飲食衛生和保健方面，請簡單的給說一說？

（乙）飲食的衛生與否，在人體的保健上，極關重要，第一我們應當注意食品的選擇，最好能多進蛋白質，而且以動物的蛋白質，爲重要成分關於各種食品的選擇，都應當選取新鮮的，食用而避免陳腐的，譬如鳥獸類，凡是變色或有惡臭的，都應當擯棄，因其頗能成爲疾病的媒介蔬菜果實也都以新鮮的爲宜，腐爛的果實決不可食。第二應該注意飲食清潔，因爲購買來的食品上面極易附着黴菌，而爲疾病的發源，所以無論是魚肉蔬菜，都要洗滌乾淨，最好能經過適當的消毒後，再行入口，才可以免去危險。第三應該注意飲食的時間與分量，就是飲食要有定時定量，每日三餐或是兩餐的飯食，不用說是要有一定時間的，就是間食或零食的時間，最好也能在一定時間進食，這樣以免防碍正餐時的食慾，同時，飲食除了有定時以外，還要有定量，萬不可過見適口的東西，便暴飲暴食，不適口的東西，便懶懶難嚥，尤其是零食，更應當注意，不可過量才是，總許保持強健的食慾，而勿使減退，這樣身體才能強壯，少生疾病，所以飲食的定時和定量，對於保健方面是很要緊的，至於人體的保健方面，除了以上所講的一些關於食物營養衛生之外，更要注意多吸新鮮空氣常晒日光，以及講求運動等各種強健身體的方法才是。

「因名擬甫」

荔支先生：

敬啓者，頃閱貴報內有『因名爲字』者，敝人亦不客氣，函懇分神將左列四名代擇四字，萬望不棄，則感甚矣，此候文安！

敝人同候敎於奉天九，二三，

宋準厚　姜如川　張人安　張明詔

荔支先生台鑒：敬啓者頃閱貴報內有因名爲字者，敝人不揣冒昧上陳，敬祈代擇一字是荷。

李常厚　劉生芹　敬具

荔支先生大鑒：敬啓者久仰先生大才，爲報界之冠，欣甚欽甚，今不揣冒昧，敢乞先生分神於公餘之暇賜一相當帥號，希即登出是爲至感，希先生勿却是幸，此致文安！

楊增林　陳希孟　啓

荔支先生台鑒：逕啓者，頃閱貴報載有『因名爲字』者，請諒冒昧直陳煩，祈代爲擇一字是荷。

周恩倫　候教　九月十九日具

荔支先生鈞鑒：敬啓者茲閱貴報內有以名擇字者，故敝人亦不揣冒昧直捷上陳，懇祈暇喩之際，敬祈代擇一字是荷，敬不勝感激之至，專此藉請撰安！

李延增　謹具

茲按先生氏名代擬合市如次即希酌核是否可用？順頌秋綏　荔支

宋準厚　擬以　居正
姜如川　自強
張人安　瀾平
張明詔　子德
李常厚　永深
劉生芹　德藻
楊增林　樹德
陳希孟　紹孔
周恩倫　斯勤
李延增　子厚

訂婚應有的法律知識【續】

（九）依民法第九六七項第九條解除婚約之訴狀

依民法第九七六條之規定，婚約當事人之一方，有左列情形之一者，他方得解除婚約，其第九項，有其他重大事由者，此類抽象條文，未經有權解釋之機關解釋之，殊不便爲理論之說明，姑以從前事例，認爲可以包括於本項者，如詐欺脅迫之類，擬具訴狀如下。

爲欺詐訂婚，請求解約事，原告人籍隸江西，生逢喪亂，轉徙流離，僑寓滬上，暫避赤禍，被告人某某，隸湖南籍，肄業某某大學，分佃原告人亭子間居住，一家相處，彼此過從，漸以親暱，被告人自言年已及冠，在某校高中畢業，父爲達官，饒於財，無兄弟，僅妹一人，尙不及十歲，全家隨父爲官，惟以求學之故，孤身來此，尙未授室云云。原告人初不敢遽信爲眞，然察其求學孜孜不倦，品性又極其誠篤，相處半載，未聞有游蕩之行，且必檢點守禮，私慶某氏有子，如此良人，亦可託以終身，即原告人之父母，亦加禮視之，不啻如家庭父子也，迨至暑假，被告人以補習學科，未賦歸掉，因之交誼益增濃厚，每於敘談之間，欲言且罷，原告人知其志在求婚，故亂以他詞，直至某月某日，被告以正式信簡向原告人求婚，原告人復書略云，須得父母允許，於是被告人還向原告人之父母自媒，時原告人之父母亦以愛重之故，忻然允許，五傳婚約，肆筵設席，以明示有此婚姻之預約，矣，不料定婚不及一月，而被告之家屬，亦以避難之故，轉徙來此，所謂其父某某，並非達官，所謂尙未授室者，亦既抱子矣，被告人以數月之殷勤，志在望蜀者，至此而眞情敗露，原告人既知悉其欺詐，爲顧全自已之人格人權，豈肯受欺詐婚約之拘束，而居於非正妻之地位，爲此依據民法第九七六條第九項，認爲可以解除婚約之事由，狀請鈞院察核，宣告被詐欺所爲之婚約無效，以維法紀，而保人權。

三　共通辯訴狀

上述解除婚約之事由，列舉訴狀，以資參考，已不一而足，惟於解除婚約之訴，有不合於民法第九七六條之規定者，又不能不擬出答辯，以爲糾正，特舉例如次。

爲依法答辯，請求駁斥原訴事，被告人某某，奉到鈞院通知，並鈔原告人某某請求解除婚約副狀一份，茲就事實理由分別駁斥如下。

一、事實，（如攻擊爲打牌游蕩之類）則說明打牌爲供一時之娛樂，在刑事上並不涉及犯罪，而在民事上不過爲一種不法行爲，無關於人格，無妨於名譽，與婚約之解除完全無關，游蕩作何解說，謂好外出乎，則訪友尋親，人情之常，不能因訂有婚約不許出雷池一步，謂行爲不正乎，尤爲空說，若行爲而果不正，不正之事實而果可爲解除婚約之原因，亦須舉確實之證明，否則無從辯之價值。

二、理由，凡不合民法第九七六條各項之規定，均不得爲解除婚約之原因，據上陳述，統希鈞院查核，依法駁斥原訴，以維法紀。＝【未完】＝

答魯頌女士問　並致一般的讀者

荔支先生：

您是一位博學，多智而熱心的解答者，您能設身於每個問者的立場中，深深理解每個問者的心理，所以一般人在熱烈地歡迎您，擁護您。

我現在有一件事求教您，如果您認爲這件事過於小，不值當估了實貴的精副和您的時間，我那麼請你不必刊牠，我不敢也無權怨望的。

我是一個在雙親羽下不識社會與一般人心理的女孩子，在學校裏我向不喜和同學們接近談話，我認爲趣志和差太遠了，沒有能理解我，我愛讀書：尤其是關於理學的一類的；我崇拜公理，眞理，所以我的生活和思想都太理想化了，我的父母時常訓誡我說：人和人心不是理智所能充分推解開的，我的自信的理想和實際距離太遠，所以作事要吃虧，果然，我受人們幾回教訓之後，有點把思想轉向實際的方面來，所以對於一些我自已沒經過的事總要問長者：合乎我國風俗人情否，然後纔大胆去作；但是最近又發生一件合於理而不合於人情否的事，關於這件事我很希望你指示給我一條應走的路。

也許是年齡的作祟；我現在頗欲得一位人品高尙的青年作爲我理想的伴侶，我們能互相調劑着生活，我們努力，營幹造出我們的前途和事業，但在所知道的這些青年裡，他們都是落選的了，可是，最近我忽然注意一位大學生，我不認識他，只是每天上學時與他相遇，我喜歡他的一副鄭重，誠摯，天眞的面孔，我願意認識他，知道他的人格，學識，和家庭，如果他樣樣合我的理想時，我便可以愛他，如果不時，我便和他不往來，這樣可以麼？

現在我不認識他，我可否首先把我的意志告訴他，他不滿意時，並且各方都可放棄的，我這樣作去遺樣也可以嗎？不能打攪對方的讀書，是不是人，我想我這樣作去是不能於我各人的名譽有損失或妨碍吧？

魯頌女士：承舉懶茜，我學既不博，且復不智，至於謂熱心解答一層，甚於在其位謀其政之原則下，是我職任，烏可不忠！

關於您所謂過小的問題，現在的社會，亟應重視，我懷之有日，不但爲男女青年之本身問題，爲父母者亦不宜太爲忽略。由來有日矣，凡爲父母者幾無不以子女爲私有物，須知爲子女者共生也爲人，即爲國民之一份子，有體驗，有靈魂。亦有好惡。嘗聞某君言，子欲娶誰，女欲嫁誰，雙方父母皆不可，及於情殉，反又許爲陰偶，滑稽可笑，其愚可哀！

此段似與尊問無關，擬爲前言，以作後解。

理智是範世人修身進德的良規，但盡是理智，則近於頑固，太任情感，則以慮其放縱，是人每遇一事，宜沉靜熟思。不偏不阿允執乎中。

您崇拜着『眞理』『公理』，但您也要留意而體察着『人情』不然您刻舟求劍的只是我『眞理』，您只是天天生着悶氣吧！

令尊令堂，我想他們一定是兩位閱世極深的老人，說得很對，人和人心不是『眞理』所能推解得開的。

現在我給您舉一個例子：有一個朋友向我說：他不敢說他有同情的美德，但經他好意給別人紹介，而得到職業的人已經不少，因爲他是一個儼有多大力量的人，按照燕趙能使人富貴那樣比，自然又是一說了，他說凡是從先天天到他那兒找他的人，我到了事以後，就不再到他那兒了，即或看見他，也在路一邊的也有，或者見他的時候，先說事情怎麼樣的不好，免得欠他的情，再不還有人在背後說他，找到了事也不是他的力量，並應有一個人看見他的時候向他致謝過，說是他的事情很好，謝着他的好感。【未完】

奉仕啓事

茲爲更向讀者再盡棉薄起見，擬於本刊增關一項名爲『職事紹介』，凡上至職員下至傭人，無論公司私人招聘或求職者，皆可逕函本報紙上奉仕欄，自當代爲披露，求職者請將姓名，出身，技能，希望之報酬書明，招聘者亦請將所需何種人材，性別，報酬開明，此種供獻於讀者，當不致毫無意義也，此啓。

紅緞子仙膏

主治婦女經血不調，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶煖宮丹諸病全愈。

定價，紅緞子仙膏定價大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

良機　購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付總發行哈濱道外十五道街　金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎強　黃色補丸

（主治）脾胃虛弱　腎經不振　受傷早婚　經神善忘　失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街　▲金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同慶居，安東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房　電話四八三九

無線電並唱機　販賣修理

其他一般電氣器一概廉價修理

道裡外國頭道街二號　朝日洋行　電話九五一二一番

失照登報聲明作廢表

領名	坐落	地目	面積	四至（東 西）	四至（南 北）	失照號數	失照年月	丟照原因
楊永盛	樂字十三井	原領荒	一九三七〇晌	程雲福 毛成志	劉鳳珍 程雲福	不詳	大同元年	被匪損失
〃	〃	〃	五七四〇	仝	仝	〃	〃	〃
〃	〃	〃	一二〇一〇	仝	仝	〃	〃	〃
〃	〃	浮多荒	一〇〇〇	楊永盛 毛成志	楊永盛 程雲福	〃	〃	〃
〃	〃	〃	二〇〇〇	程雲福 毛成志	劉鳳珍 程雲福	〃	〃	〃
〃	〃	〃	一〇〇〇	毛成志 楊永盛	楊永盛 程雲福	〃	〃	〃
〃	〃	原領荒	八二三〇	程雲福 孫成禮	鄭統禮 楊永盛	〃	〃	〃
〃	〃	浮多荒	二五〇〇	仝	楊永盛 徐永坤	〃	〃	〃
劉強	伊順招十四行四井	原領荒	八七七五〇	十四行三井 詹貴	官荒 王祿	〃	康德三年五月	不愼遺失
天裕堂	舊城基	街基	五四〇〇〇〇丈	張清山 潘純武	官道 官道	〃	康德八年二月	〃
德慶堂	舊城基	街基	二七〇〇〇〇丈	警察署 林向榮	官街 王希成	不詳	康德八年二月	不愼遺失
姜玉林	永樂鎭基	〃	四四〇〇〇〇丈	戴喜林 滕海亭	戴喜林 官街	〃	大同元年	被匪損失
義發窯	舊城基	〃	一二六〇〇〇丈	項玉光 劉純	大街 胡同	〃	〃	〃
焦祿	大同鎭基	〃	四八〇〇〇丈	梁城岫 劉恩淡	官街 蕭振湖	〃	康德五年	不愼遺失
王祿	伊順招十四行四井	續放荒	九〇〇〇晌	宋永發 馮文	劉強 十四行四井	〃	大同元年	被匪損失
杜棠	伊順招十五行五井	清賦熟	六三九〇	朱自有 杜棠	井界 姜福生	〃	大同元年六月	〃
邵士廷	伊順招十一行頭井	浮多荒	三〇〇〇〇	十一行夾荒 邵士廷	官荒 井界	〃	〃	〃
徐萬順	伊順招六行三井	清賦熟	一三〇〇	張景升 包景祥	五行三井 張景升	〃	康德六年	不愼遺失
〃	〃	〃	四三〇〇	孟慶符 張景升	五行三井 張景升	〃	〃	〃

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

肇州縣長　于開誠

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東 西）	四至（南 北）	失照號數	失照年月	丟失原因
錢鴻斌	八面通西大街	街基	二六三三〇	王顯章 林鵬傑	王鳳全 西大街	五三六二一	康德七年十月	因赴縣契稅中途遺失

左記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效此聲明

康德八年八月三十日　穆稜縣長　荒川海太郎

請到廣東伍伯年神相處

有順必有逆，有起必有落，救俗語所謂『至怕走背運也』。本相士祖傳相命，論士農工商，凡受環境支配，以及謀作失敗，或有官訟傷財，疾危，險難，煩微象者，無不安爲解釋，或勉以競爭，或阻其安作，總以能令諸有所趨向爲宗旨，朱柏盧先生有云『宜未雨而綢繆，毋臨渴而掘井』，有識之士盍興乎來，有翻譯，卜疑一元，談相二元，寓道裡中央大街，新北京旅館。

要有爲難事快問宋亞知？

不但保險神卦靈驗無比就是「神竹問事」

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了，問不靈啦。可以去問問，尋人失物病人生死，遺三宗大事眞有特別的把握，君有何等疑難大事當面解決。要有不信者特自已的生年月日時忘了或是未忘，請來隨便考查。△時間：早九時起晚五時止 △價目：神竹問事二元起碼 算卦一元

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上　宋亞知卦館　電話二〇七七番

哈爾濱汽車學社（公認）（新）招收新生

一、報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼取
一、學科　各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）
一、學費　爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新類學術
一、演車　備有近代新式＝福特＝汽車二台
一、陳列　各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地辦職之用
一、宿舍　寬敞清潔
一、待遇　學生畢業後由社代介紹職業，均有相當收入）詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外許公路十七號

三大効能

理腸　表飛鳴中的乳酸菌、能抑止腸內腐敗及異常醱酵、而消除瀉痢的根本原因、故其制瀉止痢的理腸作用、確有與衆不同之處。

殺菌　表飛鳴中的乳酸菌、能殺滅腸內有害細菌防止毒素吸收、而使腸內歸爲生理狀態、故有腸的保健作用。

消化　表飛鳴中的糖化菌、能產生消化酵素、以消化澱粉與蛋白質、故兼有消化輔助與營養增進之功。

詳細仿單　函索即寄

【主治】腸炎　醱酵性瀉痢　腸內異常醱酵　消化不良　營養障碍　乳兒綠便　常習便秘　小兒瀉痢　積食鼓腸

包裝　粉劑　三〇瓦　一五〇瓦　三〇〇瓦　五〇〇瓦　片劑　五〇片　一五〇片　五〇〇片

各大藥房均有經售

總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

表飛鳴（ビオフェルミン）

崗　馬家溝

◀歡＝迎＝投＝稿▶

生活

鼓舞勇氣

家英

我們作事之所以不能始終如一的，大概是有着兩個緣故，第一是遇着阻力，第二是不見成功。但是以上這兩點乃是作事的普通困難，我們務必要時刻的鼓舞着勇氣，向前去作，貫澈前後一致的精神。現在我將其理由分述於下：第一，阻力是作事時必會有的東西，但我們如能繼續的鼓起勇氣，牠就是不完全消除，也總要受些影響而致減少的。所以我覺得作事的不能克服阻力，並不是因爲阻力太大，實在是由於我們沒有鼓舞着克服它的勇氣。像那許多的新機械的發明，是當初是否也遭逢過阻力？許多偉大事業的成就，是否容易獲得呢？然而事實上它却竟都有實現的可能，這就是他們的勇氣勝過阻力的緣故啊！第二，梁任公曾經說過「作事是沒有成功的，我們的努力，只能在事實上去求些微的進步。假使說事業有成功，那麼世界的進步，也是有限制的了。」由此可見我們的作事，只須鼓舞起勇氣來努力的去幹，而不必求其成功。譬如養蠶的人，等到繭子做好，他的事似乎是已經成功，但他却還須把絲繅好，絲繅好了，事情似乎可以說是成功了，然而又還要織成綢帛，織成綢帛，那事或可以說成功，但是還要時時求進步，否則，絲綢也不會賣掉的。養蠶織綢的事是如此，天下萬事也都是如此，我們做了一件事，如定要求其成功，眞是愚不可見的啊！所以，我們無論作任何一件事，不必去想着失敗與成功，只要貫澈前後一致的精神，鼓舞起你的勇氣來。

躍上銀壇非寫意事

好萊塢一個女星的自白【續】

不多久，便完全的明瞭了他們所感興趣的同我以爲能使他們感到興趣的是絕然兩回事，所以，我便毅然，同他們離開，那一晚我眞委曲極了，但是，除非我要放棄想上銀壇的願望以外（那時我自然不願放棄，）我仍須繼續的到各處去觀光和拜訪。

不久，有一次意外發生，使我同我的遊伴，我叫他喬意有一次在馬場贏了錢，他一定要祝慶之下，於是他便請了我去喝酒，酒我是不喝的，可是他却要備瓶燒酒，他非要喝醉了不可，他的臉越喝越紅，眼睛不住的向我注視，我想叫他送我回家去，可是他不肯。

「那好吧，」我說：「我可以自己回去」。

「不，啊，別走，孩子」！他說：「如果你一走我便跟你出去拖你回來…」於是他便隔着桌子伸了一隻手臂過來，我又怕又氣，我只好安靜的坐在那兒，直到他最後把腦袋投在桌子上，我才離開，我也不知道自己是那樣囘的家，我眞氣極了，發誓以後永遠不同他出去，并且，永遠不同任何男人一同去觀光。

可是，一切的進行依然不見得方便，事實是這樣：我比以前更堅持了，我的經理人替我定約會，在我赴約去見這些導演和製片商們的時候，我總要想說些聰明話，想着掩過我的缺乏經驗，想着表示我的一一個希望躍上銀壇的孩子應該怎樣呢？「漂亮」，「有個性」，「有成就」、我說不清，可是我却不以任何一個女明星所必需的。

終于我獲兩個露面的機會，一個是雷電華的「姊妹之家」，另一次是在二十世紀的福克斯的瓊家班的一部片子裏，我不以爲任何人會留心到我也在銀幕上，所以，一天，米高梅爲了他們的新片「四十個小母親」而公開招收演員，我便也去參加。

我們大約有一百多個女孩子，副導演，助理導演……一大堆大約有十五六個人在向我們每個身上臉上巡視，好像賽美犬會的裁判員似的，我覺得臉上一陣發白，我感着一種羞辱，我有一種極强的衝動要逃出這座攝影場，逃出好萊塢，一直逃去，永遠不再回來了，在我將要這樣做的時候，忽然聽到在喚我的名子，我被選中了！【完】

休息的益處

瑞庭

人生是勞動的，所以須要休息，試問任何一個人，誰能自朝至夕，夜以繼日的只是勞動，而不休息呢？

在廣汎的析分，休息可以分做「大休息」和「小休息」，人類通常夜間的睡眠，可以稱做「大休息」，按着構造生理說，在生活十六小時後，有八小時的睡眠，最爲適宜，例外的，小孩，病人，虛弱的人，還須要把牠延長一些！

人們當着工餘之暇，全身的血液裏都充塞了疲勞不堪，猶其是到了晚間，已經是强弩之末，甚至有時你想不睡都不可能，這時你是很需要「大休息」了！及早好好睡下！

有時因爲環境關係，像看戲，談天……的勤人，都能使精神興奮，而樂此不疲；這種偶然的遺興，偶一爲之，精神和體力的恢復，尙還沒有什麼困難，若是卜晝卜夜的常常如此，那末精力上難免要受很大的損失！

睡眠之所以能休息，是因爲自由意志停頓，同時全身向外的工作也都暫時停止，用不着思想和腦力，四肢靜止，血液，呼吸，脉搏，也就都緩慢了！而全身疲勞的生活，都可藉此寶貴的睡眠中恢復，而產生出新的活動力！

「小休息」是指着日間工作中間的休息而言，勞働者在工作一個階段後，要休息！學生在每堂中間有十分鐘的休息：表面看起來，這些間隔休息，好像白廢光陰；然而實際上却有莫大的裨益呢！因爲牠可以減輕疲勞，再度恢復體力。

一個正在四肢勞動的人，他的意志正貫注到他的工作上，血液正在奔流於四肢的肌肉，倘使這時忽然停頓了工作；而另外去索解很複雜的問題，集中腦筋的運用，或是剛在飲食之後，馬上參加短距離的急行徑賽……這些自然都是不合衛生的！

所以最好是在某種工作之後，稍事休息，然後再做其他的工作，這樣既能頭腦淸晰，精神專一，而且能够工作持久！猶其性情太急燥的人，更不要忽略了「小休息」的享受。

雜感隨筆

李敏

苦悶時要咬緊牙關，徬徨時更要咬緊牙關，不叫喊，也不哭泣，努力思考，詳細追索內在的原因。原因一發現，你的行動就不會變更的。

覺得空氣太冷時，震發你內在的熱力去抵禦。抵禦不住，再努力震發你的最後熱力。這樣，何許會凍死。但不要緊，你的熱力早已制進他人的毛孔了。旁人的熱力，會來温暖你。

你的力量如果只能走十步，那你就進量將這十步走完，等到你到了終點，還覺有餘力時，不妨再往前走。切不可先劃界限，那你就永無前進希望了。

讀書不比吃湯元，不要以爲牠隨便糊塗吞下去。讀書也不像打球，非馬上求勝力不可，你應該看再看，以至無數次看。幾時你能在書中求得自己的獨立意見，那書才算被你讀過了。

黑人「鐵額」

軒聲如雷·驚動監獄　淦譯

美國有一個黑人，名叫約翰。「鐵額」。史密司，因爲犯了謀殺罪，被判無期徒刑，終身監禁在奈勒拉斯加州獄中。後來爲了他熟睡之後，鼾聲如雷，擾亂得全獄的人都不能入睡，就從監獄中驅逐出來。

史密司的身體重達三百五十二磅，大得像一座小山。他所穿的犯衣是特別裁製的。犯衣上面的號碼印的特別大，因爲照平常字樣印在他所穿的這件犯衣上，看上去是太渺小了。不用六個人來推來拉，他竟擠不進這扇單人獄室的門。

午餐時間到了。全獄的囚犯都排除走進獄中的食堂裏去，獨史密司一人却不去。監獄長奧拉蒂會下令准許史密司在獄室中進餐特別破例的原因就是把食物端進他的獄室，比把他像着緊鞋時的鞋拔一般的推進拉出，要容易得多了。侍候史密司的侍者，不用說一個不够，一羣的侍者也是用得着的。他的食量眞是巨大無比。他所要吃的足以供給二十個囚犯了。

夜間娛樂是聽無線電廣播，當廣播節目完畢的時期，囚犯各自預備上牀睡了。數分鐘內，「熄燈」鐘要打起來了。但是這天晚上的熄燈鐘竟不打，因爲在「鐵額」的獄室中發生了事故。

從他的這間小小獄室中，發出一種巨大的雜聲來，這陣聲音中好似夾雜了監獄的警報聲，一百輛貨車經過時的汽笛聲，五十把生銹鋸子的鋸木聲，和礮隊卸下礮來的聲音。監獄員聽見之後，一齊奔到他的獄室裡來。他們只見「鐵額」太平無事的熟睡着打鼾。

就是監獄長，住在距離監獄半哩路遠的家裏也聽見了這陣巨大的騷動聲音，而奔過來了。這種喧囂接連發生了三夜。到了第四夜上監獄長發見其他的囚犯都因失眠而眼睛朦朧了。

奧格拉蒂聽見了衆犯含糊地說的恐嚇話，就想到這樣的騷動足以影響全獄囚犯的健康，於是他准許史密司有出獄的特權，讓他睡在監獄長住宅的地下層中去。全獄的囚犯都能安然入睡了，而監獄長一家的人却個個睡不着了。而且他們的伙食賬突然增加起來，因爲「鐵額」發見他在夜裏可以從伙食房中偷東西吃，他就老實不客氣的夜夜大嚼了。

數週之後，監獄長一家的人提出了一張哀的美敦書來，書上說：「鐵額不末搬開，我們來搬開」。了，在牆外另造一所特別的監獄，專讓史密司一個人去住，他竟獨住鼾睡了六年。後來有人歸照他可以憑誓言釋放了。他就去施行，獄吏都不約而同的發出一陣減輕憂慮的嘆聲來，讓他蹣跚地踱出了監獄門。

由淚水可以推斷人的性格

眼淚是喜怒悲歡生理現像的表現物，通常女人較比男人富於感情，所以女人流的淚也比男人多，雖然有些人認爲流淚是弱者的表現，極力抑止流淚，可是因爲生理的關係，女人的淚比男人來得多而且易，所以美國的醫學家對女人的淚也加以一番研究分析，據他們研究的結果證明眼淚的種類很多，而且由於眼淚種類的不同，知道了女人的性格也隨着有了顯著的區別。

一般性格溫柔而富於情感的女人，是屬於炭酸性淚的人。意志堅强，活潑好勤，多血質的女人是屬於酸素性淚的人。遇事能鎮靜不亂，理性堅强，富識充足的女人是屬於鹼物性淚的人。

眼淚含有鹽分，所以普通眼淚是鹹的，和兒童少女的眼珠都特別澄清，是因爲含有多量的鹽分的原故，後來年歲漸長，鹽分也隨着漸漸減退了。女人較男人所含的鹽分多，所以女人的眼珠也較比澄清，澄清的眼睛是女人最迷人的部分。

由於你所流的眼淚而能推測你的性格，不也是一種很玄妙而且有趣的事嗎？大家何妨實驗一下，看一看你的淚水屬於那一種？同時再考察一下你的性格是否與他所說的相同。

英國幽默作家伍特·哈荷斯在俘虜營中著作的文章【續】

君平

我對於自己風貌怎樣的問題，尙未回答，現在應當提及了。我想戰後的世界，要像伍特哈荷斯的大胖子是看不到的。德國的馬鈴薯是貴重的果實。但是人們不能不在馬鈴薯和流線型肉體中間，選擇其一，二者不可兼得。至少到現在我還沒有保持着吃着德國馬鈴薯而瘦睾的身軀。

還有德國啤酒，那是珍貴之極，只要有錢，也可以得到，可惜不是瘦身劑。好在祈望送我回國的朋友們，並不想有一個擴大兩培的伍特哈荷斯，所以用不着對你們訴苦。

以上是對於「伍特哈荷斯到那裏了」的回答。但是還有個重要的問題哩。就是要否把一位大藝家秀回來？我倆是個獨身者，那末很想趕速離開這裏。有充分的吃，充分的睡，像我年過五十的人，已無勞動之必要。勞動是年輕的事情。我只要銜着烟斗看他們運着石炭，爬着雪塊。空氣也很好，看着漂亮的監視兵也可自娛。但是我有着妻子和其他的拖累，倘若可能的話，還是想換到旁的地方去。

我希望能和德國開着圓桌會議，協議單獨的講和條件。要雙方滿足也很簡單的。我希望德國讓步的只有一件，給我一塊麵包，對收容所門口握着槍的紳士下着面向旁邊的命令。我預備奉送他們一組簽着我名字的著作，並且傳授他們燒馬鈴薯的秘法。【完】

小說短篇　貞樸之死

鈞衡

「愛的！妳不要再說這些了！二年之前，未婚的愛妻竟作愛的私奔了！於今二年來的遺憾，算由我們的今日來補償了！妳不要恐慌，妳不要疑慮，妳的愛人是永遠的愛妳，他決不會欺騙妳，辜負妳的啊！」他更加興奮起來他終於用力的一抱，和瑞珠結了一個沒有抵抗的深吻！

這時候，他們開始感覺到吹來的花香，開始感覺到晚風的涼意，開始感覺到在模糊的暮色中，人們都已歸去，這眞的是已經不早的時候，雖然是五月天的夏晝長日，他們是已經不能再延長這寶貴的光陰，他們望着初懸的鈎月而愉快的歸去了。

在叔父叔母，秀芬幾多人的奇怪感覺裡，秀芬的家裡，已經許久不見貞樸和瑞珠的踪跡了！雖然秀芬曾幾次的約會過她！

夏天到了！北國的一切，也都開始蓬勃起來！

是人們惟一消暑勝地的松花江畔，又開始復活起來！它又展開那大自然的神密的懷抱，來引誘着許多的遊人，這眞的又是「極樂村中談極樂，太陽島上曬太陽」的季節了！

在人們的休暇裏，這裏是無遺的表現着「划船仕女舒柔腕，百體橫陳曲線張」，尤其當炎陽減熱的時候，聯肩接踵的遊人，悠然的放開舒適的步子，慢步在洋灰的遊道上，任着晚風的吹拂，聽着船夫的喊叫，看一看對岸的青茂叢林和隱約房舍，瞧一瞧片片的扁舟，載着一些不同的遊客，膽大的松花江橋，雄偉的橫臥在波心，同時遠盼天邊水際，是行着白色的流雲，近覩平靜的水面，是蕩漾着金光萬點的夕陽的光輝，倒綴着歸鴉的暮影，這該是多麼一個寫意的所在呢！

外埠通信都找 替目·大術學家 周子良算盤打 卦占卜批八字 專斷特別奇案

（問病求醫方向指明）

本埠問卜微末小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六角算命二元

該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十餘日今月十五日返哈照常卜六

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷

敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源五燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對人談論先生所斷之言料二人皆疑信參半以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之櫃夥一名撫寧人亦逃走無踪所幸家兄之側二房皆各分室而居故未遭橫禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽，而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月之間敝又急赴周先生處問卜尋兇，先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十年素負盛名，對於術學研究深淵，經驗尤其豐富，當必指日而驗也，先生神卜驗人，敢爲諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士處問卜決疑，先生必爲竭誠推斷，定可獲得圓滿解決及前途進行之方針

明水縣永興村 海源湧燒鍋顧原禎

君有急事遠方去信亦可獎香五柱卦爻六爻書明何日以下往上廠面點淸報一吉時問何事體故寫明占卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代交須注明長輩平輩專管人月令高低前途動靜如參談八字便知往來命卦合流年好歹卦旣賫五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相尅相生命館奉批上也還處五天十詳批中天批八交七天五章元細交不夫二十元卦函索資即寄不答信用空函索章匯面將該館覆對方掛號即寄▲茲

續招男女新生學術趣旨規章列下：格高小以上面議十五至三十精神健齡宏亮業優良品行端方晉嗜好學烟酒爲滑稽者凡不收女生由女教師授不卜卦樸有効生男子女士担任一亦同每月學生十良担任十一年三年十資五元二年十二元費每月月先飯費每月保證人無保證人交須有保用合同書明中先交六月費學期內無論途雙方不准退學完全發生任何事體保生負學費之賓任中途醫目學減半二成女生如有家貧者減價但畢業須効力一年一次整交費減三成傳學大到處仰贊遍歷全球無偉川此藥不經傳士農工商指費洽學習所用三年些少學費將來學就功成業滿自立鏡作事數月即可挽回且指引世人迷津功尤深爲日鮮男女各國人士皆可通宿卜

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

▲服法另有詳細說明

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓蜓毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治

瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢　烟後痢　及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一二三號　電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由四元至八元

房間帶浴室並帶者每天由五元至十元

每任過一個月者按八扣計算長期住者則面談商

飯店　咖啡　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院打球酒吧男女理髮

◀科齒▶

成蔭李師醫

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克斯光照片診療

治療齒科各病症及鑲牙

接診時早晨十至一午後三至六止

星期日休診

孔明大藥房 道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過

（一）本藥房人員語通滿語

（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人

（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品

（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品

（五）本藥房並可郵寄藥品

（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

民生部認可

松島日語學院

招生一二年級 新生及插班生

校址：哈爾濱道外中十一道街

電話：九八八一番

函索簡章納郵票二份即寄

醫士 **沃力峯什結伊** 聘有滿人談話

專治 **皮膚花柳**

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像器

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點

道裏外國三道街四七號電話四〇二七

雙順成皮鞋店

道裏中國十二道街路北九號

工精料實價格低廉

哈爾濱代理處　東發合　永和益　東和利　恒順公　信衡商店　同發隆　福豐號　翁發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恒順昌

總發行所　營口　奉天　廣生行啓

本行於香港上海廣東三省均自設規模之製造廠各種出品銷行全國三十年省均設支行各埠市均有洋貨發售

新貨服